

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 octobre 2013

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 3 novembre 2001  
relative à la création de la Société  
belge d'Investissement pour les pays en  
développement et modifiant la loi du  
21 décembre 1998 portant création de la  
“Coopération technique belge” sous la forme  
d'une société de droit public**

	Pages
<b>SOMMAIRE</b>	
1. Résumé .....	3
2. Exposé des motifs .....	4
3. Avant-projet .....	19
4. Avis du Conseil d'État.....	26
5. Projet de loi.....	33
6. Annexe.....	41

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 oktober 2013

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van  
3 november 2001 tot oprichting van de  
Belgische Investeringsmaatschappij voor  
Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de  
wet van 21 december 1998 tot oprichting van  
de “Belgische Technische Coöperatie” in de  
vorm van een vennootschap van publiek recht**

	Blz.
<b>INHOUD</b>	
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting .....	4
3. Voorontwerp .....	19
4. Advies van de Raad van State .....	26
5. Wetsontwerp.....	33
6. Bijlage.....	41

*Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 11 octobre 2013.*

*De regering heeft dit wetsontwerp op 11 oktober 2013 ingediend.*

*Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 22 octobre 2013.*

*De "goedkeuring tot drukken" werd op 22 oktober 2013 door de Kamer ontvangen.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes:*  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
*courriel : publications@lachambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen:*  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
*e-mail : publicaties@dekamer.be*

**RÉSUMÉ**

*Le présent projet de loi concerne la modification de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement, en vue d'améliorer la pertinence, la cohérence, l'efficacité et la transparence de ses interventions de financement.*

**SAMENVATTING**

*Het huidige ontwerp van wet betreft de wijziging van de Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden met het oog op de verbetering van de relevantie, de coherentie, de doeltreffendheid en de transparantie van haar financieringsinterventies.*

## EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui est soumis à votre approbation concerne la modification de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement, en vue d'améliorer la pertinence, la cohérence, l'efficacité et la transparence de ses interventions de financement.

## CONSIDERATIONS GENERALES

Le rôle central joué par les entreprises du secteur privé dans la promotion de la croissance et dans la lutte contre la pauvreté a été reconnu par l'ensemble de la communauté des donateurs de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). À cet effet, des politiques et des instruments spécifiques d'appui aux acteurs de ce secteur ont été mis sur pied dans la plupart de ces pays. C'est dans ce contexte que s'inscrit la décision de la Belgique de créer un dispositif de soutien au secteur privé des pays en développement. Le principal outil de cette politique est la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement SA ("BIO").

BIO a été constituée le 8 décembre 2001, suivant acte reçu par le notaire Johan Kiebooms à Anvers, en application de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération Technique Belge" sous la forme d'une société de droit public, publiée au *Moniteur belge* le 17 novembre 2001 (la "Loi BIO"). La Loi BIO a été modifiée par la loi-programme du 24 décembre 2002 et par la loi du 20 juillet 2005 portant dispositions diverses.

La création de cette société visait à répondre aux besoins de financement des entreprises des pays en développement définis à l'article 3 § 2 de la Loi BIO en capital à risque et en prêts à moyen et à long terme. La pertinence pour le développement, le respect des règles de la concurrence, le caractère additionnel et l'effet catalyseur figurent au premier plan de la Loi portant création de BIO.

La politique déployée par BIO en matière de financement de projets entrepreneuriaux du secteur privé des pays en développement a fait l'objet en 2011 de questionnements émanant de la société civile ainsi que de parlementaires. Le débat au Parlement et dans la

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet, u ter goedkeuring voorgelegd, betreft de wijziging van de Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden met het zicht op de verbetering van de relevantie, de coherentie, de doeltreffendheid en de transparantie van haar financieringsinterventies.

## ALGEMENE BESCHOUWINGEN

De centrale rol van de bedrijven uit de privésector bij de bevordering van de groei en in de armoedebestrijding is erkend door de gehele donorgemeenschap van de Organisatie van Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Daartoe werden voor de actoren in deze sector in de meeste van deze landen specifieke beleidsmaatregelen en instrumenten ontwikkeld. De beslissing van België om een apparaat op te richten ter ondersteuning van de privésector in de ontwikkelingslanden schrijft zich dan ook in deze context in. Het belangrijkste instrument van dit beleid is de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden NV ("BIO").

BIO werd op 8 december 2001 opgericht, bij akte van de notaris Johan Kiebooms te Antwerpen, in toepassing van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* op 17 november 2001 (de "Wet BIO"). De Wet BIO is gewijzigd door de programmatuur van 24 december 2002 en door de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen.

De oprichting van deze vennootschap had tot doel te voorzien in de financiële behoeften van de ondernemingen in ontwikkelingslanden, zoals gedefinieerd in artikel 3, § 2 van de Wet BIO, in risicokapitaal en in leningen op middellange en lange termijn. De relevantie voor de ontwikkeling, de mededingingsregels, de additionele aard en het katalysatoreffect liggen in de voorhoede van de Wet tot oprichting van BIO.

Het beleid van BIO inzake financiering van ondernemingsprojecten van de privésector in ontwikkelingslanden werd in 2011 door de civiele maatschappij en door parlementsleden in vraag gesteld. Het debat in het Parlement en in de pers wezen op het belang van de

La presse a mis en lumière l'intérêt de réformer l'instrument et a accéléré la procédure d'évaluation de BIO par le Service Evaluation Spéciale de la Coopération internationale. L'évaluation a confirmé la pertinence de BIO comme instrument de soutien au secteur privé dans les pays en développement et que BIO a correctement rempli son rôle dans ce cadre. L'une des conclusions principales du rapport d'évaluation est la nécessité de reconfirmer le rôle de BIO comme acteur important du développement du secteur privé en tant que maillon de la coopération belge au développement, et d'y rattacher des objectifs clairs autour de la coopération au développement. D'autres recommandations d'amélioration sont formulées, notamment en termes de cohérence, de communication avec les autres acteurs de la Coopération au Développement, et de culture de développement au sein de l'entreprise.

La réforme de BIO en cours est partie intégrante du processus de modernisation de la Coopération belge au Développement initié avec l'adoption de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement et conformément aux orientations politiques contenues dans les Notes de politique générale du ministre de la Coopération au Développement.

Cette loi dispose que la Coopération belge au Développement a comme objectif général le développement humain durable. A cette fin, elle promeut des actions qui contribuent à la croissance économique inclusive, équitable et durable, donnant priorité à l'entrepreneuriat local, à l'économie sociale et à la création d'emplois décents et durables conformément à l'Agenda pour le travail décent de l'Organisation Internationale du Travail. L'atteinte de ces objectifs passe également par:

1. le financement de programmes socio-économiques destinés à améliorer le climat d'investissement pour renforcer les capacités productives locales des pays en développement;

2. l'appui au développement du secteur privé local, notamment par l'octroi de crédits, le renforcement des capacités des petites et moyennes entreprises et des micro-entrepreneurs et par la prise de participations dans des entreprises locales;

3. l'appui du commerce équitable et durable;

4. la promotion de la participation des pays en développement au commerce international dans des conditions favorables à leur développement.

hervorming van het instrument en heeft de beoordelingsprocedure van BIO door de Dienst Bijzondere Evaluatie voor Internationale Samenwerking versneld. De evaluatie bevestigde de relevantie van BIO als instrument ter ondersteuning van de privésector in ontwikkelingslanden en dat BIO haar rol in deze context correct vervuld heeft. Een van de belangrijkste conclusies van het evaluatieverslag is de noodzaak om de rol van BIO als belangrijke speler in de ontwikkeling van de privésector als schakel in de Belgische ontwikkelingssamenwerking te herbevestigen, en om er duidelijke doelstellingen rond ontwikkelingssamenwerking aan te verbinden. Andere aanbevelingen voor verbeteringen worden gedaan, vooral in termen van coherentie, van communicatie met de andere actoren van de Ontwikkelingssamenwerking en van de ontwikkelingscultuur binnen het bedrijf.

De lopende hervorming van BIO maakt deel uit van het moderniseringsproces van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking die startte met de goedkeuring van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking en in overeenstemming met de beleidsrichtlijnen die vervat zijn in de Algemene beleidsnota's van de minister van Ontwikkelingssamenwerking.

Deze wet bepaalt dat de Belgische Ontwikkelingssamenwerking de duurzame menselijke ontwikkeling tot algemeen doel heeft. Daartoe bevordert ze acties die bijdragen tot de inclusieve, rechtvaardige en duurzame economische groei die prioriteit geeft aan het lokale ondernemerschap, aan de sociale economie en aan het scheppen van waardige en duurzame banen in overeenstemming met de agenda voor Waardig Werk van de Internationale Arbeidsorganisatie. Het bereiken van deze doelstellingen vereist ook:

1. de financiering van sociaal-economische programma's om het investeringsklimaat te verbeteren om de plaatselijke productiecapaciteit in ontwikkelingslanden te versterken;

2. de ondersteuning van de ontwikkeling van de lokale privésector, met name voor het verlenen van krediet, de capaciteitsversterking van kleine en middelgrote ondernemingen en micro-ondernemingen en de verwerving van belangen in lokale bedrijven;

3. de ondersteuning van eerlijke en duurzame handel;

4. het bevorderen van de deelname van ontwikkelingslanden in de internationale handel tegen voorwaarden die gunstig zijn voor hun ontwikkeling.

Afin d'assurer la pertinence et l'efficacité des interventions de la Coopération belge au Développement et en vue de réaliser ses objectifs généraux, la loi dispose qu'une cohérence maximale doit être recherchée entre les différents domaines de la politique belge en faveur du développement.

Les Notes de politique générale du ministre de la Coopération au Développement présentées à la Chambre des Représentants en 2011 et 2012 sont également claires quant aux objectifs recherchés en matière de réforme de BIO: assurer que BIO soit un instrument pertinent, efficace, efficient et transparent de financement du développement qui mette prioritairement l'accent sur le développement des activités des MPME et des entreprises de l'économie sociale et solidaire, sur les projets créateurs d'emplois durables et décents ainsi que sur les initiatives entrepreneuriales qui offrent le plus de garanties en termes de respect des droits sociaux et des équilibres environnementaux.

L'atteinte de cet objectif passe par:

- l'intégration de la dimension "développement humain durable" dans tous les aspects de l'organisation;
- l'adaptation à cet effet de la stratégie et des outils d'intervention de BIO;
- l'intégration de cette dernière dans le dispositif fédéral belge de coopération, entre autres par l'instauration de synergies avec les autres acteurs belges du développement (CTB, ACNG, ...);
- une réforme de sa gouvernance afin de la rendre plus efficiente et transparente;
- la formulation de stratégies équilibrées aptes à assurer un caractère additionnel, catalyseur et exemplaire en matière d'éthique financière et fiscale des investissements opérés par BIO;
- la révision en 2013 de la loi et des conventions relatives à BIO.

La réflexion stratégique sur la réforme de BIO s'appuie entre autres sur les conclusions du rapport du Service Evaluation Spéciale de la Coopération internationale, sur le travail préparatoire réalisé par la Direction Générale de la Coopération au Développement, sur les contributions émanant de la Direction et du personnel de BIO, sur les travaux parlementaires ainsi que sur les études réalisées par des organisations de la société civile.

Om de relevantie en doeltreffendheid van de interventions van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking te garanderen en om de algemene doelstellingen te bereiken, voorziet de wet dat er een maximale samenhang moet worden gezocht tussen de verschillende gebieden van het Belgische beleid voor ontwikkelingssamenwerking.

De Algemene Beleidsnota's van de minister van Ontwikkelings-samenwerking die aan de Kamer van Volksvertegenwoordiger in 2011 en 2012 voorgelegd werden zijn ook duidelijk over de gewenste doelstellingen bij de hervorming van BIO: ervoor zorgen dat BIO een relevant, efficiënt, effectief en transparant instrument van de ontwikkelingsfinanciering wordt dat de nadruk legt op de ontwikkeling van de activiteiten van de MKMO's en van de ondernemingen van de sociale en solidaire economie, op projecten die duurzame en waardige banen scheppen, evenals op ondernemende initiatieven die de beste garanties bieden in termen van sociale rechten en het milieu-evenwicht.

Het bereiken van deze doelstelling vereist:

- de integratie van de dimensie "menselijke duurzame ontwikkeling" in alle aspecten van de organisatie;
- de aanpassing hiertoe van de strategie en de interventie-instrumenten van BIO;
- de integratie van deze laatste in het Belgische federale systeem van ontwikkelingssamenwerking, onder meer door de oprichting van synergieën met andere Belgische ontwikkelingsactoren (BTC ANGS,...);
- een hervorming van het bestuur om het efficiënter en transparanter te maken;
- de formulering van evenwichtige strategieën die een aanvullend, katalyserende en voorbeeldig karakter kunnen waarborgen inzake financiële en fiscale ethiek van de investeringen door BIO;
- de herziening in 2013 van de wet en de overeenkomsten met betrekking tot BIO.

De strategische reflectie over de hervorming van BIO steunt onder meer op de conclusies van het rapport van de Dienst Bijzondere Evaluatie van de Internationale Samenwerking, op de voorbereidende werkzaamheden van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking, op de bijdragen van de Directie en het BIO-personnel, op de parlementaire werkzaamheden en op de studies van de civiele maatschappij.

La réforme de BIO passe en premier lieu par la modification de la Loi BIO et par une adaptation des statuts de BIO afin de les rendre conformes aux nouvelles dispositions de la Loi BIO. La loi modificative de la Loi BIO introduit en outre un nouvel instrument important de réglementation des activités de BIO, le contrat de gestion.

Le Conseil d'État dans son avis du 22 août 2013 invite les auteurs de l'avant-projet de loi à apprécier les réponses apportées par le législateur à l'observation formulée dans son avis 31.222/4 de 2001 et à vérifier si elles suffisent encore à assurer la distinction entre les missions de BIO et de la CTB. L'observation du Conseil d'État se référat aux initiatives de la CTB en matière de coopération financière et de soutien au secteur privé, à leur conciliation avec les initiatives de même nature de BIO à l'inutilité et au manque d'intérêt de mettre en concurrence deux sociétés anonymes de droit public compétentes en matière de coopération au développement.

La loi du 19 mars 2013 relative à la coopération au développement s'applique à BIO. Par rapport à la loi du 25 mai 1999, la loi du 19 mars 2013 (article 2, 1<sup>o</sup>) introduit de nouveaux éléments qui contribuent à préciser et à compléter la définition de la coopération au développement en faisant référence, outre aux canaux de la coopération, aux autres instruments qui sont comptabilisés comme de l'aide publique au développement. BIO est un instrument spécifique de la coopération belge qui a pour objectif d'investir dans le développement des entreprises situées dans les pays en développement et ce dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays tout en s'assurant d'un rendement suffisant. Ses interventions ne s'inscrivent pas dans le cadre de la coopération gouvernementale, ni non-gouvernementale ni multilatérale. Cette société de droit public belge bénéficie pourtant d'apports de l'Etat belge considérés par le CAD de l'OCDE comme Aide Publique au Développement.

Les prêts opérés par BIO pour l'accomplissement de ses activités sont octroyés aux conditions du marché, contrairement à la coopération financière prévue dans le cadre de la coopération gouvernementale, dont la mise en œuvre est confiée à la CTB.

On retrouve ce même critère de distinction à la base de l'architecture institutionnelle des grandes banques régionales de développement ainsi que du Groupe de la Banque mondiale. A titre d'exemple, coexistent

De hervorming van BIO gaat eerst door het veranderen van de Wet BIO en door de aanpassing van de statuten van BIO opdat ze zouden voldoen aan de nieuwe bepalingen van de Wet BIO. De wijzigingswet van de Wet BIO introduceert ook een belangrijk nieuw instrument voor het reguleren van de activiteiten van BIO, het beheerscontract.

De Raad van State nodigt de auteurs van het voorontwerp van wet in haar advies van 22 augustus 2013 uit de antwoorden te appreciëren van de wetgever over de opmerking geformuleerd in haar advies 31.222/4 van 2001 en na te kijken of deze nog volstaan om het onderscheid te waarborgen tussen de opdrachten van BIO en van de BTC. De opmerking van de Raad van State refereerde naar de initiatieven van de BTC inzake financiële samenwerking en steun aan de privésector, naar de overeenstemming van de initiatieven van BIO van dezelfde aard en naar de nutteloosheid en zinloosheid om twee naamloze vennootschappen van publiek recht inzake ontwikkelingssamenwerking tegenover elkaar te plaatsen.

De wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking is op BIO van toepassing. Ten opzichte van de wet van 25 mei 1999, introduceert de wet van 19 maart 2013 (artikel 2, 1<sup>o</sup>) nieuwe elementen die bijdragen tot het verduidelijken en vervolledigen van de definitie van de ontwikkelings-samenwerking door te refereren naar, behalve naar de samenwerkingskanalen, de instrumenten die erkend worden als officiële ontwikkelingshulp. BIO is een specifiek instrument van de ontwikkeling van de Belgische samenwerking dat tot doel heeft te investeren in de ontwikkeling van ondernemingen in ontwikkelingslanden, en dit in het belang van de economische en sociale ontwikkeling van deze landen, waarbij gewaakt wordt over een voldoende rendement. Haar interventies schrijven zich noch in het kader van de gouvernementele samenwerking in, noch in de niet-gouvernementele noch in de multilaterale. Deze Belgische vennootschap van publiek recht geniet nochtans van bijdragen van de Belgische Staat die door het DAC van de OESO beschouwd worden als officiële ontwikkelingshulp.

De leningen die door BIO gehanteerd worden voor de uitvoering van haar activiteiten worden toegekend tegen marktvoorraarden, in tegenstelling tot de financiële samenwerking die voorzien is in het kader van de gouvernementele samenwerking, waarvan de uitvoering in handen van de BTC is.

Men vindt ditzelfde onderscheidende criterium terug aan de basis van de institutionele architectuur van de grote regionale ontwikkelingsbanken evenals van de Wereldbank Groep. Als voorbeeld bestaan naast

au sein du Groupe de la Banque mondiale, la Société Financière Internationale (SFI) qui finance des prêts, des fonds propres aux conditions du marché ainsi que des services-conseils et l'Association Internationale de Développement (IDA) qui accorde des prêts ou des crédits à des conditions autres que celles du marché ainsi que des dons et des allègements de dette.

Cette dernière octroie également une assistance technique et des services consultatifs à la demande des États membres. On peut également ajouter la Banque pour la reconstruction et le développement (BIRD) qui fournit des prêts aux conditions du marché ainsi que des services d'appui technique aux pays solvables plus pauvres à revenus moyens. De même au sein du Groupe de la Banque Africaine de Développement (celui-ci comprend la Banque Africaine de Développement (BAfD), le Fonds Africain de Développement (FAD) et le Fonds Spécial du Nigéria). La BAfD octroie des prêts aux conditions du marché ainsi qu'une expertise (financée sous forme de prêt ou de don) en vue de renforcer les capacités des institutions régionales ou nationales qui financent des études nécessaires à la préparation de projets. Le FAD, qui au sein du Groupe, est le guichet de prêt à taux autres que ceux du marché, finance également des activités d'assistance technique dans le cadre d'études et d'actions de renforcement des capacités.

La distinction effectuée sur la base des conditions d'octroi des financements (conditions du marché ou pas) permet à ces institutions d'éviter la mise en concurrence de leurs instruments d'intervention.

En ce qui concerne la distinction entre la coopération financière de BIO et celle de la CTB en termes de prises de participations, la distinction déjà opérée par la loi du 3 novembre 2001 reste tout à fait pertinente et nette. Celle-ci (article 9 § 1<sup>er</sup> alinéa 3) interdit à la CTB d'effectuer les opérations de cette nature qui s'inscrivent dans le cadre de la mission légale et statutaire de BIO.

Les interventions de BIO et de la CTB en matière d'octroi de subsides tiennent compte de cette distinction et de ce qu'elle entraîne en termes de couverture de besoins de bénéficiaires hétéroclites confrontés à des exigences différencierées d'expertise. En ce qui concerne BIO, les bénéficiaires des subsides sont des structures intermédiaires et des Micro Petites et Moyennes Entreprises situés dans les pays en développement qui ont bénéficié de la part de BIO d'un financement aux conditions du marché et sous autre forme que le subside (ce sont les société dites en portefeuille) ainsi que les structures intermédiaires et les MPME qui, en vue d'alimenter le portefeuille d'investissement de BIO, répondent aux conditions d'éligibilité aux financements

elkaar binnen de Wereldbank Groep de International Financial Corporation (IFC), die leningen, eigen fondsen en adviesdiensten financiert, en de International Development Association (IDA) die leningen of kredieten evenals giften en schuldbetrekkingen aan andere dan marktvoorraadtoekent.

Deze laatste verleent op vraag van de Lidstaten ook technische bijstand en raadgevende diensten. Daaraan kunnen we ook International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) aan toevoegen, die leningen tegen marktvoorraadtoekent evenals technische steun aan de armste solvabele middeninkomens-landen. Hetzelfde binnen de Groep van de Afrikaanse Ontwikkelingsbank (die omvat de Afrikaanse Ontwikkelingsbank -ADB, het Afrikaans Ontwikkelingsfonds -ADF en het Nigeria Trust Fund). De ABD kent leningen toe tegen marktvoorraadtoekent evenals een expertise (in de vorm van lening of gift gefinancierd) om de capaciteiten te versterken van de regionale of nationale instellingen die studies financieren die nodig zijn ter voorbereiding van projecten. Het ADF, dat binnen de Groep instaat voor leningen tegen andere dan marktvoorraadtoekent, financiert ook activiteiten van technische bijstand in het kader van studies en acties van capaciteitsversterking.

Het onderscheid dat gemaakt wordt op basis van de toekenningsovereenkomsten van de financieringen (marktvoorraadtoekent of niet) maakt het voor deze instellingen mogelijk de mededinging van hun interventiemiddelen te vermijden.

Met betrekking tot het onderscheid tussen de financiële samenwerking van BIO en van de BTC in termen van deelneming, blijft het onderscheid dat reeds door de wet van 3 november 2001 wordt gemaakt relevant en duidelijk. Dat (artikel 9 § 1 lid 3) verbiedt de BTC operaties van die aard uit te voeren die zich inschrijven in het kader van de wettelijke en statutaire opdracht van BIO.

De interventies van BIO en van de BTC inzake toekenning van subsidies houden rekening van dit onderscheid en van wat deze met zich meebrengt in termen van dekking van de noden van uiteenlopende begunstigden die geconfronteerd worden met vereisten van verschillende expertiseniveaus. Wat BIO betreft zijn de begunstigden van de subsidies intermediaire structuren en Micro-, Kleine en Middelgrote Ondernemingen die zich in de ontwikkelingslanden bevinden die van BIO genoten van een financiering tegen marktvoorraadtoekent en in een andere vorm dan een subsidie (het zijn de zogenaamde beleggingsmaatschappijen) evenals de intermediaire structuren en de MKMO's die, om de investeringsportefeuille van BIO te voeden, beantwoorden aan de

(participation et prêts aux conditions du marché) de cette dernière mais qui en sont exclus à cause de leurs carences en matière technique et de gestion.

En ce qui concerne la CTB, le bénéficiaire doit être une institution publique ou une association privée sans but lucratif ou compter le développement parmi ses objectifs.

L'exécution par la CTB d'actions en matière d'appui au secteur privé s'inscrit dans la même approche. Il faut rappeler, en faisant référence à la définition de l'OCDE, que le secteur privé n'est pas seulement constitué des entreprises du secteur formel.

Les actions exécutées par la CTB dans le cadre de la coopération gouvernementale en matière d'appui au secteur privé visent la promotion ainsi que le renforcement des capacités financières, productives, techniques, de gestion et commerciales de ces acteurs du secteur privé. BIO quant à elle intervient uniquement sous forme de financements aux conditions du marché et d'appui à des projets de développement d'entreprises et de structures intermédiaires et ce en vue de rentabiliser son investissement et d'alimenter son portefeuille en projets bancables.

Cette distinction des missions constitue le préalable au développement des nécessaires synergies entre les deux sociétés. La CTB peut contribuer, grâce à l'impact en termes de développement de ses programmes et projets d'appui aux producteurs locaux (formalisation, mutualisation, appui aux associations de droit privé sans but lucratif d'encadrement de producteurs) ainsi que de ses interventions dans le domaine des infrastructures de base (eau et assainissement, énergies renouvelables, etc.) à alimenter le portefeuille de BIO (ainsi que des institutions financières intermédiaires partenaires de cette dernière dans les pays de concentration de la coopération belge) en projets bancables et financiables aux conditions du marché.

BIO en tant que personne morale de droit public belge est habilitée à confier à la CTB des tâches de service public.

L'abrogation de l'article 3 § 3 alinéa 2 de la Loi BIO telle que prévue par le Projet de modification de la loi portant création de BIO en supprimant le caractère automatique de l'appel aux services de la CTB ainsi que l'obligation de motiver toute dérogation à cette règle, renforce la distinction ainsi que la cohérence entre les activités des deux sociétés, base du développement de synergies futures.

verkiesbaarheidsvoorwaarden voor de financieringen (deelname en leningen tegen marktvoorwaarden) van deze laatste maar die ervan uitgesloten zijn door hun gebreken inzake techniek en beheer.

Met betrekking tot de BTC moet de begunstigde ofwel een overheidinstelling of een private vereniging zonder winstbejag zijn, of moet het de ontwikkeling als een van zijn doelstelling hebben.

De uitvoering door de BTC van acties rond de steun aan de private sector is onderdeel van dezelfde aanpak. Er dient eraan herinnerd te worden, door te verwijzen naar de OESO-definitie, dat de private sector niet alleen bestaat uit ondernemingen van de formele sector.

De acties uitgevoerd door de BTC in het kader van de gouvernementele samenwerking inzake steun aan de private sector zijn gericht op het bevorderen en versterken van de financiële, productieve, technische, beheers- en commerciële capaciteiten van deze actoren uit de private sector. BIO komt echter slechts tussen als financieringsvorm tegen marktvoorwaarden en als steun aan ontwikkelingsprojecten van ondernemingen van de intermediaire structuren en dit met het oog op het rentabiliseren van haar investering en het voeden van haar portefeuille verhandelbare projecten.

Deze scheiding van opdrachten is de voorwaarde voor de ontwikkeling van de nodige synergieën tussen beide vennootschappen. De BTC kan, dankzij de impact in termen van ontwikkeling van haar programma's en projecten ter ondersteuning van lokale producenten (formalisering, verdeling onder elkaar, steun aan verenigingen van privaat recht zonder winstbejag ter omkadering van de producenten) en van haar interventies op het gebied van basisinfrastructuur (water en sanitatie, duurzame energie, enz.) bijdragen tot het voeden van de BIO-portefeuille (evenals van intermediaire financiële instellingen die partner zijn van deze laatste in de concentratielanden van de Belgische samenwerking) in projecten die verhandelbaar en financierbaar zijn tegen marktvoorwaarden.

BIO is als rechtspersoon van Belgisch publiek recht gemachtigd om de BTC taken van openbare dienst toe te vertrouwen.

De herroeping van artikel 3, § 3, lid 2 van de Wet BIO zoals voorzien in het Ontwerp van wijziging van de Wet tot oprichting van BIO versterkt het onderscheid en de coherentie tussen de activiteiten van de twee vennootschappen, de basis voor de ontwikkeling van toekomstige synergie, door het automatische karakter van het beroep op de diensten van de BTC en de verplichting om elke afwijking van deze regel te rechtvaardigen af te schaffen.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Art. 2

L'objectif de ces modifications proposées à cet article est d'élargir les catégories d'organisations pouvant prendre une participation dans le capital de BIO.

Il y a un appétit pour le marché des investissements éthiques offrant un certain rendement, même limité, et ce marché est insuffisamment desservi. Des investisseurs potentiels pourraient par exemple être des impact investment funds de banques, qui partagent les objectifs et la philosophie d'investissement de BIO.

D'autre part, des organisations issues du domaine de l'économie sociale pourraient également vouloir prendre part au capital de BIO et pourraient lui apporter un savoir-faire dans le domaine.

### Art. 3

BIO a pour objet d'investir dans le développement d'entreprises situées dans les pays en développement. Les MPME ont toujours été une cible prioritaire de BIO, ce qui à présent est explicité dans le projet de loi. BIO est en outre à présent expressément autorisée à investir dans des entreprises d'économie sociale.

Il est précisé que BIO peut investir directement ou indirectement dans le développement des MPME dans les pays en développement.

Les investissements indirects concernent notamment ceux dont les bénéficiaires finaux sont les MPME dans les pays en développement, mais dont les contreparties directes de BIO ne répondent pas nécessairement à la définition de MPME locale. Il s'agit entre autres:

- de fonds d'investissements orientés vers les MPME dans les pays en développement;
- des projets d'infrastructures directement pertinents pour les MPME dans les pays en développement;
- des institutions financières offrant des services financiers aux MPME dans les pays en développement: les institutions de microfinance, les banques, les sociétés d'assurance, les sociétés offrant des services de leasing, de factoring, etc.

Il est également proposé d'étendre expressément l'objet social de BIO aux projets d'énergie et de lutte contre les changements climatiques dans les pays en

## ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

### Art. 2

Het doel van deze voorgestelde wijzigingen aan dit artikel is de categorieën organisaties die een belang in BIO kunnen nemen, te verbreden.

Er bestaat een vraag naar de markt van ethische beleggingen die een bepaald rendement bieden, zelfs beperkt, en deze markt is onvoldoende bediend. Potentiële investeerders kunnen bijvoorbeeld impact investment funds van banken zijn, die de doelstellingen en de investeringsfilosofie van BIO delen.

Anderzijds kunnen organisaties uit de sociale economie ook wensen deel te nemen in het kapitaal van BIO en zouden ze een expertise in dit gebied kunnen brengen.

### Art. 3

BIO heeft als doel te investeren in de ontwikkeling van ondernemingen in ontwikkelingslanden. De MKMO's zijn altijd prioritair geweest voor BIO, wat nu in het wetsvoorstel explicet wordt gemaakt. Het wordt BIO nu ook uitdrukkelijk toegestaan om te investeren in sociale ondernemingen.

Er wordt gesteld dat BIO rechtstreeks of onrechtstreeks kan investeren in de ontwikkeling van MKMO's in ontwikkelingslanden.

Onrechtstreekse investeringen betreffen met name die waarvan de uiteindelijke begunstigden de MKMO's in ontwikkelingslanden zijn, maar waarvan de directe tegenpartijen van BIO niet noodzakelijk beantwoorden aan de definitie van lokale MKMO. Deze omvatten onder andere:

- investeringsfondsen die gericht zijn naar de MKMO's in ontwikkelingslanden;
- de infrastructuurprojecten die rechtstreeks relevant zijn voor de MKMO's in de ontwikkelingslanden;
- financiële instellingen die financiële diensten bieden aan de MKMO's in de ontwikkelingslanden: microfinancieringsinstellingen, banken, verzekeringsmaatschappijen, bedrijven die leasing of factoringdiensten aanbieden, enz.

Er wordt ook voorgesteld om het maatschappelijk doel van BIO uitdrukkelijk uit te breiden tot energieprojecten en projecten in de strijd tegen de klimaatverandering

développement ainsi qu'aux projets dont l'objet est de fournir des services de base à la population dans les pays en développement, tels l'accès à l'eau, l'éducation, l'habitat, la santé et les services financiers.

#### Art. 4

Actuellement, seul l'octroi de subsides pour financer des études de faisabilité est explicitement mentionné dans la Loi BIO. Il est proposé d'étendre le champ d'intervention de BIO sous forme de subsides à d'autres types de soutien, particulièrement au développement des entreprises en portefeuille de BIO ou des entreprises susceptibles de bénéficier d'un financement de BIO, autrement que par l'octroi d'un subside.

Pour les entreprises en création, les autres types de soutien de BIO consistent en:

- identification et évaluation du projet;
- définition du projet;
- études (pré-faisabilité et faisabilité);
- étude de marché;
- recherche de technologies;
- recherche de partenaires;
- ingénierie financière;
- assistance à la mise en place du projet;
- perfectionnement du business-plan;
- élaboration de stratégies de durabilité.

Et pour les entreprises existantes en:

— assistance en vue du renforcement, de la modernisation, de la diversification et la restructuration (amélioration de la productivité, formation du personnel, assistances spécifiques (gestion de la qualité/certification, labellisation, normalisation, stratégie de durabilité, protection de l'environnement).

L'octroi de ces subsides se fait sur base de convention entre BIO et le bénéficiaire et est lié, d'une part, aux critères généraux de la Coopération Belge au Développement, et d'autre part à des critères spécifiques, notamment au niveau des bénéficiaires.

in ontwikkelingslanden en tot projecten waarvan het doel erin bestaat basisdiensten aan de bevolking in ontwikkelingslanden te bieden, zoals de toegang tot water, onderwijs, huisvesting, gezondheidszorg en financiële diensten.

#### Art. 4

Momenteel wordt enkel de toekenning van subsidies voor haalbaarheidsstudies uitdrukkelijk in de Wet BIO vermeld. Er wordt voorgesteld om de reikwijdte van BIO uit te breiden in de vorm van subsidies aan andere vormen van steun, in het bijzonder aan de ontwikkeling van bedrijven in het portfolio van BIO of bedrijven die in aanmerking komen voor een financiering door BIO, anders dan door de toekenning van een subsidie.

Voor de ondernemingen in oprichting, bestaan de andere vormen van bijstand van BIO uit:

- de identificatie en evaluatie van het project;
- de definitie van het project;
- studies (pre- haalbaarheid en haalbaarheid);
- marktstudie;
- zoeken naar technologieën;
- zoeken naar partners;
- financiële kennis;
- bijstand bij de uitvoering van het project;
- verbetering van het businessplan;
- uitwerking van duurzaamheidstrategieën.

En voor de bestaande ondernemingen:

— bijstand met het oog op de versterking, de modernisering, de diversificatie en de herstructurering (verbetering van de productiviteit, vorming van het personeel, specifieke bijstand (kwaliteitsbeheer/certificering, erkennings, normalisatie, milieubescherming).

De toekenning van deze subsidies gebeurt op basis van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde en is enerzijds gebonden aan de algemene criteria van de Belgische Ontwikkelings-samenwerking, en anderzijds aan bijzondere criteria, met name op het niveau van de begunstigden.

Les critères minimaux sont les suivants:

Des critères généraux de la Coopération belge au développement seront pris en considération:

- transparence et contrôle
- caractère délié
- complémentarité au marché
- durabilité
- complémentarité et synergie avec les autres acteurs et canaux de la coopération belge au Développement
- pertinence sur le plan du développement

#### Critères spécifiques

En ce qui concerne les Bénéficiaires:

— les sociétés en portefeuille. La société en portefeuille signifie une société ayant bénéficié d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside;

— les structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales. La structure intermédiaire signifie une structure ayant pour objet d'octroyer des financements à des entreprises locales. Une structure intermédiaire peut prendre la forme d'un fonds d'investissement, d'une banque, d'une institution de microfinance ou d'une société holding. Cette énumération n'est pas limitative.

— les Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME) des pays en développement. La MPME répond aux critères suivants:

- valeur des actifs de la MPME: maximum 43 millions EUR;
- chiffre d'affaires de la MPME: maximum 50 millions EUR;
- financement de BIO: maximum 50 % du coût de l'assistance;
- financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût de l'assistance. Ce pourcentage peut-être réduit à 33 % si un tiers intervenant (organisations internationales, agences de promotion de partenariats

De minimale criteria zijn de volgende:

De algemene criteria van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking zullen in acht genomen worden:

- transparantie en controle
- ongebonden karakter
- marktaanvullend
- duurzaamheid
- complementariteit en synergie met de verschillende andere actoren en kanalen van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking
- ontwikkelingsrelevantie

#### Bijzondere criteria

Wat de Begunstigden betreft:

— Portfoliovennootschappen. Portfoliovennootschap betekent een vennootschap die genoten heeft van een financiering van BIO, ongeacht de vorm, behalve in de vorm van een subsidie;

— de tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen. Tussenstructuur betekent een structuur die tot doel heeft financieringen toe te kennen aan lokale ondernemingen. Een tussenstructuur kan de vorm aannemen van een investeringsfonds, een bank, een microkredietinstelling of een holdingvennootschap. Deze opsomming is niet limitatief.

— de Micro, Kleine en Middelgrote ondernemingen (MKMO's) van de ontwikkelingslanden. De MKMO beantwoordt aan volgende criteria:

- waarde van de activa van de MKMO: maximum EUR 43 miljoen;
- zakencijfer van de MKMO: maximum EUR 50 miljoen;
- financiering van BIO: maximum 50 % van de bijstandskost;
- financiering van de begunstigde onderneming: 50 % van de bijstandskost. Dit percentage kan verlaagd worden naar 33 % indien een derde tussenkomende partij (internationale organisaties, agentschappen voor

économiques internationaux, agences publiques de développement...) participe au financement de l'assistance.

Le montant du subside ne peut dépasser cent mille EUR pour un seul projet.

La convention de subside comprend la description des activités, les modalités de financement, les obligations de rapportage y inclus la justification de l'utilisation des moyens, les conditions menant à la restitution obligée du subside si les bénéficiaires restent en défaut, les possibilités de contrôle par BIO. BIO rend compte de ces subsides à l'État belge selon les modalités prévues dans le projet de loi.

Cet article a été adapté aux remarques formulées par le Conseil d'État.

#### Art. 5

Les interventions de BIO doivent répondre à des standards éthiques élevés. Dans cette optique, il sera interdit à BIO d'investir dans les sociétés et les fonds d'investissements ainsi que les entreprises qui sont établis dans un État à fiscalité inexistant ou peu élevée tel que visé à l'article 307 § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, b) du Code des impôts sur les revenus de 1992 ou qui sont établis dans un autre État quand il est constaté que, conformément à l'article 307 § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, a), cet autre État n'applique pas les standards de l'OCDE relatifs à l'échange d'informations de façon effective ou substantielle ou dans un État qui figure dans la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste sera définie par arrêté royal délibéré au Conseil des ministres.

Cet article a été adapté aux remarques formulées par le Conseil d'État.

Egalement suite aux remarques du Conseil d'État, l'article 6 de l'avant-projet de loi a été supprimé.

#### Art. 6

BIO apportera sa contribution à la mise en œuvre de la stratégie de la coopération belge en faveur d'une croissance plus inclusive et plus stable des pays à revenu intermédiaire (PRI) à travers les actions suivantes:

de bevordering van internationale economische partnerschappen, officiële ontwikkelingsagentschappen...) tussenkomst in de financiering van de bijstand.

Het bedrag van de subsidie mag niet groter zijn dan honderdduizend euro per project.

De subsidieovereenkomst bevat de omschrijving van de activiteiten, de financieringsmodaliteiten, de rapportageverplichtingen met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de omstandigheden die leiden tot verplichte terugstorting van de subsidie wanneer de organisatie in gebreke blijft, de controlesmogelijkheden door BIO. BIO rapporteert over deze subsidies aan de Belgische staat volgens de modaliteiten voorzien in het wetsvoorstel.

Dit artikel werd aangepast aan de opmerkingen die geformuleerd werden door de Raad van State.

#### Art. 5

De interventies van BIO moeten voldoen aan hoge ethische normen. In deze context zal het voor BIO verboden worden te investeren in de investeringsmaatschappijen en -fondsen, evenals de bedrijven die gevestigd zijn in een Staat zonder of met een lage belasting zoals omschreven in art 307, § 1, 4de lid b) van het Wetboek van Inkomenbelasting 1992, of die gevestigd zijn in een andere Staat wanneer overeenkomstig artikel 307, § 1 4de lid a) van hetzelfde Wetboek vastgesteld is dat die andere Staat de OESO-standaard op het gebied van uitwisseling van inlichtingen niet effectief of substantieel toepast, of in een Staat die voorkomt op een lijst van Staten die weigeren een overeenkomst te onderhandelen en te ondertekenen die, in overeenstemming met de OESO-standaard, voorziet in de automatische uitwisseling met België van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden en bankzaken vanaf 2015. Deze lijst zal worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Dit artikel werd aangepast aan de opmerkingen die geformuleerd werden door de Raad van State.

Eveneens ingevolge de opmerkingen van de Raad van State werd artikel 6 van het voorontwerp van wet geschrapt.

#### Art. 6

BIO zal bijdragen tot de uitvoering van de strategie van de Belgische samenwerking ten gunste van een meer inclusieve en stabiele groei van de middeninkomenslanden (MIC's) via de volgende acties:

- L'amélioration de l'accès des MPME locales au financement à un taux d'intérêt acceptable;
- L'amélioration de la compétitivité de ces dernières via les innovations technologiques et la modernisation de leurs outils de production, par exemple dans le domaine du contrôle et de l'amélioration de la qualité;
- Le déploiement en synergie avec d'autres institutions belges ou européennes spécialisées dans la promotion des MPME et dans les programmes d'assistance technique et de formation du personnel des MPME des pays partenaires d'intervention;
- L'investissement dans les secteurs de l'infrastructure et des services de base, principalement en matière d'énergies (renouvelables) et d'accès aux ressources naturelles nécessaires aux MPME.

La modification de la loi permettra à BIO d'étendre son champ d'action aux Pays à Revenu Intermédiaire Tranche Supérieure (PRITS), comme défini par le Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (OCDE). Les raisons qui motivent ce choix sont multiples:

— bien que ces pays aient connu une importante croissance économique, ils se caractérisent souvent par un écart grandissant des revenus entre les différentes couches de la population. BIO a un rôle à jouer dans le soutien au développement d'entreprises qui peuvent contribuer à réduire cet écart, notamment dans les zones rurales;

— cette extension peut également constituer un élément de la politique de gestion des risques d'investissement de BIO grâce à une meilleure répartition de ces derniers.

#### Art. 7

L'article 3 § 3 de la loi prévoit actuellement que BIO fait appel à la CTB lorsqu'une assistance technique est requise en appui à ses décisions d'investissement. Toute dérogation à cette règle doit être motivée.

La CTB est systématiquement consultée pour les dossiers d'assistance technique financés par BIO. Ces consultations n'ont cependant encore jamais abouti à une collaboration effective dans un dossier concret. La raison principale est que les demandes d'assistance technique émanent généralement des sociétés en portefeuille de BIO, qui ont défini leurs besoins en matière d'assistance technique et les prestataires les

- Het verbeteren van de toegang van lokale MKMO's aan een financiering tegen een aanvaardbare rentevoet;
- De verbetering van het concurrentievermogen van deze laatste via technologische innovaties en modernisering van hun productie-instrumenten, bijvoorbeeld op het gebied van de controle en de verbetering van de kwaliteit;
- Het ontvouwen in synergie met andere Belgische en Europese instellingen die gespecialiseerd zijn in de bevordering van MKMO's en in de programma's voor technische hulp en voor de vorming van het personeel van de MKMO's van de partnerlanden van de interventie;
- De investering in de sectoren van de infrastructuur en basisvoorzieningen, voornamelijk op het gebied van (herenieuwbare) energie en de toegang tot natuurlijke hulpbronnen die nodig zijn voor de MKMO's.

De wetswijziging zal BIO toelaten om haar werkings-sfeer uit te breiden tot hogere middeninkomenslanden (UMIC), zoals gedefinieerd door het Development Assistance Committee van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). De redenen voor deze keuze zijn talrijk:

— hoewel deze landen aanzienlijke economische groei hebben ervaren, worden ze vaak gekenmerkt door een groeiende inkomenkloof in de verschillende bevolkingslagen. BIO heeft een rol te spelen in de ondersteuning van de ontwikkeling van ondernemingen die deze kloof kunnen helpen verminderen, vooral in landelijke gebieden;

— deze uitbreiding kan ook een element uitmaken van het beheersbeleid van de investeringsrisico's van BIO dankzij een betere spreiding ervan.

#### Art. 7

Artikel 3 § 3 van de wet bepaalt vandaag dat BIO een beroep doet op de BTC wanneer er technische hulp nodig is om de investeringsbeslissingen te ondersteunen. Eventuele uitzonderingen op deze regel moeten worden gemotiveerd.

De BTC wordt systematisch geraadpleegd in dossiers van technische hulp die door BIO worden gefinancierd. Deze raadplegingen hebben echter nooit geleid tot een effectieve samenwerking in een specifiek dossier. De belangrijkste reden is dat de verzoeken om technische ondersteuning over het algemeen komen van bedrijven uit de portfolio van BIO, die hun behoeften inzake technische bijstand en de dienstverleners die het beste

mieux à même de satisfaire ces besoins. Le rôle de BIO est principalement de cofinancer les programmes d'assistance technique, lorsque ceux-ci sont évalués positivement. Par ailleurs la nature de l'assistance technique cofinancée par BIO est souvent différente de l'assistance technique pouvant être fournie par la CTB. La taille des programmes est en outre en règle générale bien inférieure à celle des programmes exécutés par la CTB (les subventions octroyées par BIO dépassent rarement EUR 100.000).

L'article 3, § 3 existant prévoit la possibilité de déroger à l'obligation de faire appel à la CTB. L'obligation légale de faire appel à la CTB apporte une lourdeur administrative supplémentaire au processus d'octroi qui ne se justifie pas au vu du peu d'intérêt pratique du type de collaboration visé. En conséquence, l'article 3, § 3 est abrogé.

BIO recherchera activement d'autres modes de coopération et de synergies avec la CTB plus pertinents, comme visés par la loi du 19 mars 2013 sur la Coopération au Développement et les Notes d'orientations du Ministre.

Suite aux remarques formulées par le Conseil d'État, l'article 9 de l'avant-projet de loi a été supprimé.

#### Art. 8

Le cadre réglementaire actuel, formé par la charte d'investissement, les statuts et diverses conventions relatives au financement des différents Fonds de BIO, est trop complexe et manque de cohérence. Il est proposé de remplacer ces dernières par un unique contrat de gestion, qui aura également pour avantage d'offrir plus de prévisibilité et de stabilité à BIO.

Le contrat de gestion est établi selon le modèle appliqué dans d'autres entreprises publiques, telles la CTB et les entreprises publiques autonomes (loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques).

Le contrat de gestion fixera les règles et conditions spéciales (stratégie, résultats à atteindre ainsi que les ressources financières que l'État belge met à disposition) selon lesquelles BIO exercera les missions qui lui sont confiées par la loi.

Le § 2 énumère les matières réglementées par le contrat de gestion:

in staat om aan deze behoeften te voldoen hebben bepaald. De rol van BIO bestaat er vooral in de technische bijstandsprogramma's te cofinancieren wanneer deze positief worden beoordeeld. Bovendien is de aard van de technische bijstand die door BIO wordt gecofinancierd vaak verschillend van de technische bijstand die de BTC kan leveren. De omvang van de programma's is over het algemeen ook veel kleiner dan de programma's die door BTC worden uitgevoerd (de door BIO toegekende subsidies zijn zelden groter dan EUR 100.000).

Het bestaande artikel 3, § 3 voorziet in de mogelijkheid om af te zien van de verplichting om een beroep te doen op de BTC. De wettelijke verplichting om een beroep te doen op de BTC leidt tot extra bureaucratie tijdens het toekenningsproces, wat niet gerechtvaardigd is in het licht van de kleine praktische waarde van het beoogde type samenwerking. Daarom wordt artikel 3, § 3 opgeheven.

BIO zal actief zoeken naar andere meer relevante vormen van samenwerking en synergie met de BTC, zoals beoogd door de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking en de oriëntatielijnen van de minister.

Ingevolgde de opmerkingen die geformuleerd werden door de Raad van State werd het artikel 9 van het voorontwerp van wet geschrapt.

#### Art. 8

Het huidige regelgevende kader, gevormd door het investeringshandvest, de statuten en diverse overeenkomsten met betrekking tot de financiering van de verschillende BIO-fondsen, is te ingewikkeld en niet coherent genoeg. Er wordt voorgesteld om deze te vervangen door één beheerscontract, dat ook het voordeel zal hebben voor meer voorspelbaarheid en stabiliteit voor BIO te zorgen.

Het beheerscontract wordt opgesteld volgens het model dat gangbaar is in andere overheidsbedrijven, zoals de BTC en de autonome overheidsbedrijven (wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven).

Het beheerscontract zal de regels en bijzondere voorwaarden (strategie, behaalde resultaten en de financiële middelen die de Belgische staat geeft) bepalen volgens welke BIO haar opdrachten die haar door de wet zijn toevertrouwd, zal uitvoeren.

§ 2 somt de materies op die het beheercontract reglementeert:

1° le contrat de gestion précisera le cadre politique dans lequel le contrat s'inscrit;

2° les missions et valeurs de BIO;

3° les priorités stratégiques et les directives relatives aux modalités d'investissement et de critères d'octroi de financements. Le but est d'assurer une mise en œuvre efficace des moyens de BIO et la cohérence avec la politique belge en matière de Coopération au Développement;

4° les modalités de financement de BIO seront convenues sur base pluriannuelle, ce qui permettra une meilleure planification et mise en œuvre plus efficace des activités et priorités stratégiques de BIO;

5° les résultats de BIO feront l'objet d'une évaluation sur base d'objectifs objectifs et mesurables. Le but est d'instaurer une véritable culture de l'évaluation au sein de BIO, qui devra développer une capacité propre d'évaluation. Il faudra utiliser et introduire de manière structurelle des outils et des méthodologies qui permettent de mesurer quantitativement et qualitativement, ex-ante et ex-post, les résultats de l'impact des investissements de BIO ainsi que la manière dont ceux-ci s'inscrivent dans sa stratégie et contribuent à l'atteinte de ses objectifs de développement. Un rapport préalable sera demandé à ce sujet au Service Evaluation spéciale de la Coopération internationale;

6° le développement de synergies entre BIO et les autres acteurs de la coopération au développement belge est une condition indispensable à l'atteinte des objectifs de développement poursuivis. Le renforcement des complémentarités opérationnelles, d'expertise et de moyens entre ces instruments constitue un gage d'amélioration de la pertinence et de l'efficacité des interventions de BIO en termes d'impact sur le développement;

7° cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier;

8° un régime spécifique de sanctions financières sera mis en place dans le contrat de gestion. Par exemple, la non-réalisation de certains objectifs peut avoir pour conséquence une diminution des moyens futurs à octroyer à BIO. Le contrat de gestion peut aussi prévoir le versement d'intérêts de retard par l'une ou l'autre partie, sans préjudice des sanctions du droit commun telles que prévues au § 3. Il est clair cependant que comme dans le cadre de conventions de droit commun, BIO peut, s'il échoue, invoquer un cas de force majeure pour justifier par exemple la non-réalisation d'un objectif donné;

1° het beheerscontract zal het beleidskader verduidelijken waarbij het contract zal aansluiten;

2° de opdracht en waarden van BIO;

3° de strategische prioriteiten en richtlijnen betreffende de investeringsmodaliteiten en de toekenningscriteria voor financiering. Het doel is een efficiënte uitvoering waarborgen van de middelen van BIO en de coherentie met het Belgische beleid inzake Ontwikkelingssamenwerking;

4° de financieringsmodaliteiten van BIO zullen op meerjarige basis worden afgesproken, waardoor een betere planning en een doeltreffendere uitvoering van de activiteiten en de strategische prioriteiten van BIO mogelijk is;

5° de resultaten van BIO zullen op basis van objectieve en meetbare doelstellingen geëvalueerd worden. Het doel is om een echte evaluatiecultuur te creëren binnen BIO, die haar eigen evaluatiecapaciteit zal moeten ontwikkelen. Er zullen op structurele wijze instrumenten en methodes geïntroduceerd moeten worden die de resultaten kwantitatief en kwalitatief, ex- ante en ex- post van de BIO- investeringen moeten meten, evenals de manier waarop deze zich in de strategie inschrijven en bijdragen tot het bereiken van haar ontwikkelingsdoelen. Er zal hierover een voorafgaand rapport worden gevraagd aan de Dienst Bijzondere Evaluatie van Internationale Samenwerking;

6° de ontwikkeling van synergieën tussen BIO en de andere actoren van de Belgische ontwikkelingssamenwerking is een noodzakelijke voorwaarde voor het bereiken van de beoogde ontwikkelingsdoelstellingen. De versterking van de operationele complementariteit, expertise en middelen tussen deze instrumenten is een waarborg voor de relevantie en de efficiëntie van de tussenkomsten van BIO in termen van impact op de ontwikkeling;

7° deze bepaling vereist geen commentaar;

8° een specifieke financiële sanctieregeling zal in het beheerscontract worden geïmplementeerd. Zo kan de niet-nakoming van bepaalde doelstellingen bijvoorbeeld resulteren in een afname van de toekomstige middelen van BIO. Het beheerscontract kan ook voorzien in de betaling van nalatigheidsinteressen door de ene of gene partij, onverminderd de sancties van het gemeen recht, zoals bepaald in § 3. Het is echter duidelijk dat, in het kader van het gemeen recht, BIO in voorkomend geval overmacht kan inroepen om bijvoorbeeld de niet-realisaatie van een bepaalde doelstelling te rechtvaardigen;

9° cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier.

§ 3. La continuité du service public ne peut être entraînée par l'application intégrale du régime des sanctions telles que prévues par le droit commun.

Il s'agit de la raison pour laquelle l'article 1184 du Code civil n'est pas d'application, de même qu'il est prévu explicitement dans le projet que toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite. Il va toutefois de soi que la partie envers laquelle une obligation n'est pas exécutée peut demander des dommages et intérêts en plus des sanctions éventuellement prévues au contrat de gestion si celui-ci ne limite pas cette possibilité.

Cet article a été adapté aux remarques formulées par le Conseil d'État.

#### Art. 9

Cette disposition ne nécessite aucun commentaire particulier.

#### Art. 10

Il convient de distinguer deux types de modifications possibles du contrat de gestion:

- premièrement, sa réévaluation annuelle et son adaptation aux conditions liées à l'exécution de sa mission légale, par exemple en cas de modification des lois et règlements en vigueur;

- deuxièmement, la révision éventuelle de certaines de ses clauses conformément à la procédure prévue à l'article 4/2.

#### Art. 11

Cette disposition prévoit qu'en cas d'absence de nouveau contrat de gestion, le dernier contrat reste d'application au moins un an. Passé ce délai, le Roi peut, par arrêté délibéré en conseil des ministres, imposer des règles provisoires dont les effets sont identiques à ceux d'un contrat de gestion, jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion. De cette manière, est évité tout vide juridique.

9° deze bepaling vereist geen commentaar.

§ 3. De continuïteit van de openbare dienst kan niet worden belemmerd door de volledige tenuitvoerlegging van de sancties zoals voorzien door het gemeen recht.

Dit is de reden waarom artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek niet van toepassing is, temeer omdat er expliciet in het ontwerp wordt vermeld dat elk uitdrukkelijk ontbindend beding in het beheerscontract als onbeschreven wordt beschouwd. Maar het spreekt voor zich dat de partij voor wie de verplichting niet wordt uitgevoerd schadevergoeding kan eisen naast de sancties die eventueel voorzien zijn in het beheerscontract, indien deze laatste deze mogelijkheid niet beperkt.

Dit artikel werd aangepast aan de opmerkingen die geformuleerd werden door de Raad van State.

#### Art. 9

Deze bepaling vereist geen commentaar.

#### Art. 10

Het is belangrijk een onderscheid te maken tussen twee types mogelijke beheerscontracten:

- ten eerste de jaarlijkse herbeoordeling en aanpassing aan de voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van haar wettelijke opdracht, bijvoorbeeld in geval van wijzigingen in de geldende wetten en regelgeving;

- ten tweede, de eventuele herziening van sommige van deze clauses in overeenkomst met de procedure voorzien in artikel 4/2.

#### Art. 11

Deze bepaling voorziet dat bij het ontbreken van een nieuw beheerscontract, het laatste contract ten minste één jaar geldig blijft. Na deze termijn kan de Koning, bij besluit overlegd in de ministerraad, voorlopige regels opleggen waarvan de effecten identiek zijn aan die van een beheerscontract, tot de inwerkingtreding van een nieuw beheerscontract. Op deze manier wordt een juridisch vacuüm vermeden.

## Art. 12

Dans un souci de transparence maximale, les dispositions du contrat de gestion sont publiées, dans la mesure où elles ne contiennent pas d'informations couvertes par une obligation de secret instaurée par ou en vertu de la loi ou dont la publication serait contraire à l'ordre public.

## Art. 13

Eu égard à l'entrée en vigueur de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement, il convient de remplacer la référence à la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge par une référence à ladite nouvelle loi.

## Art. 14

Cet article donne une base légale à la représentation de la Direction générale Coopération au développement et de l'Aide humanitaire au sein du Conseil d'Administration de BIO. Il s'agit de la pratique courante dans la plupart des agences autonomes de mise en œuvre de la coopération au développement dans nos pays voisins. Il vise à aligner les interventions de BIO sur la politique de coopération belge au développement.

Cet article a été adapté aux remarques formulées par le Conseil d'État.

## Art. 15

Cet article résulte de l'entrée en vigueur de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement.

*Le Ministre de la Coopération au Développement,*

Jean-Pascal LABILLE

## Art. 12

Om een zo groot mogelijke transparantie te waarborgen, worden de bepalingen van het beheerscontract gepubliceerd in de mate waarin ze geen informatie bevatten die vallen onder een geheimhoudingsplicht die door of krachtens de wet wordt vereist, of die in strijd zou zijn met de openbare orde.

## Art. 13

Met betrekking tot de inwerkingtreding van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking, moet de verwijzing naar de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische Internationale samenwerking vervangen worden door een verwijzing naar de nieuwe wet.

## Art. 14

Dit artikel geeft een wettelijke basis aan de vertegenwoordiging van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp in de schoot van de Raad van Bestuur van BIO. Dit is de gangbare praktijk in de meeste verzelfstandigde agentschappen voor de uitvoering van ontwikkelingssamenwerking in de ons omringende landen. Het is bedoeld om de interventies van BIO af te stemmen op het Belgische ontwikkelingssamenwerkingsbeleid.

Dit artikel werd aangepast aan de opmerkingen die geformuleerd werden door de Raad van State.

## Art. 15

Dit artikel is het gevolg van de inwerkingtreding van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking.

*De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,*

Jean-Pascal LABILLE

**AVANT— PROJET DE LOI****soumis à l'avis du Conseil d'État**

**Avant— projet de loi modifiant la loi  
du 3 novembre 2001 relative à la création  
de la Société belge d'Investissement pour les  
pays en développement et modifiant la loi du  
21 décembre 1998 portant création de la “Coopération  
technique belge” sous la forme d'une société  
de droit public**

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 2, alinéa 2, de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la “Coopération Technique Belge” sous la forme d'une société de droit public, les mots “ou dans le domaine de l'économie sociale” sont insérés entre les mots “d'entreprises locales” et “dans les pays en développement” et les mots “ainsi que les organisations et sociétés dont l'objet social inclut le financement de l'entrepreneuriat local des pays en développement” sont insérés immédiatement après les mots “dans les pays en développement”.

**Art. 3**

L'article 3 § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi est remplacé par l'alinéa suivant: “BIO a pour objet social d'investir, directement ou indirectement, dans le développement de micro-, petites et moyennes entreprises et d'entreprises de l'économie sociale situées dans les pays en développement dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays tout en s'assurant d'un rendement suffisant. BIO a également pour objet social d'investir dans les projets d'énergie et les projets contribuant à la lutte contre les changements climatiques dans les pays en développement, ainsi que dans les entreprises dont l'objet est de fournir des services de base à la population dans les pays en développement.”.

**Art. 4**

Dans l'article 3 § 1 de la loi, les deux alinéas suivants sont insérés entre les deuxième et troisième alinéas:

“BIO peut investir dans des institutions financières offrant des services financiers aux micro-, petites et moyennes entreprises dans les pays en développement.

BIO peut investir dans les projets d'infrastructures directement pertinentes pour les micro-, petites et moyennes entreprises dans les pays en développement.”.

**VOORONTWERP VAN WET****onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet  
van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische  
Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden  
en tot wijziging van de wet van 21 december 1998  
tot oprichting van de “Belgische Technische  
Coöperatie” in de vorm van een vennootschap  
van publiek recht**

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 2, lid 2, van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de “Belgische Technische Coöperatie” in de vorm van een vennootschap van publiek recht, worden de woorden “of op het gebied van de sociale economie” ingevoegd tussen de woorden “van lokaal ondernemerschap” en “in ontwikkelingslanden” en de woorden “evenals de organisaties en ondernemingen waarvan de financiering van het lokaal ondernemerschap van de ontwikkelingslanden inbegrepen is in het maatschappelijk doel” worden onmiddellijk ingevoegd na de woorden “in ontwikkelingslanden”.

**Art. 3**

Het artikel 3 § 1, lid 1, van de wet wordt vervangen door het volgende lid: “BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en ondernemingen van de sociale economie gevestigd in ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale vooruitgang van deze landen waarbij zich van een voldoende rendement verzekerd wordt. BIO heeft ook als maatschappelijk doel te investeren in energieprojecten en projecten die bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in ontwikkelingslanden, evenals in de ondernemingen waarvan het doel erin bestaat basisdiensten te verstrekken aan de bevolking in ontwikkelingslanden.”

**Art. 4**

In artikel 3, § 1, van de wet, worden de volgende twee leden ingevoegd tussen het tweede en derde lid:

“BIO kan investeren in financiële instellingen die financiële diensten bieden aan micro-, kleine en middelgrote ondernemingen in ontwikkelingslanden.

BIO kan investeren in infrastructuurprojecten die rechtstreeks relevant zijn voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen in ontwikkelingslanden.”.

## Art. 5

L'article 3, § 1, alinéa 7 (précédemment alinéa 5), cinquième tiret de la loi est remplacé par la disposition suivante:

“— octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement d'entreprises en portefeuille de BIO ou d'entreprises susceptibles de bénéficier d'un financement par BIO autrement que sous la forme d'un subside.

L'octroi de ces subsides se fait sur base de convention entre BIO et le bénéficiaire et est lié, d'une part, aux critères généraux de la Coopération Belge au Développement, et d'autre part à des critères spécifiques, notamment au niveau des bénéficiaires:

— les sociétés en portefeuille. La société en portefeuille signifie une société ayant bénéficié d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside;

— les structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales. La structure intermédiaire signifie une structure ayant pour objet d'octroyer des financements à des entreprises locales. Une structure intermédiaire peut prendre la forme d'un fonds d'investissement, d'une banque, d'une institution de microfinance ou d'une société holding. Cette énumération n'est pas limitative.

— les Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME) des pays en développement. La MPME signifie une Micro, Petite et Moyenne Entreprise, qui correspond aux critères suivants:

— la valeur des actifs de la MPME ne peut dépasser 43 millions EUR;

— le chiffre d'affaires de la MPME ne peut dépasser 50 millions EUR.

Le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût de l'assistance.

Le montant du subside ne peut dépasser cent mille EUR par projet.

La convention de subside comprend la description des activités, les modalités de financement, les obligations de rapportage y inclus la justification de l'utilisation des moyens, les conditions menant à la restitution obligée du subside si les bénéficiaires restent en défaut, les possibilités de contrôle par BIO. BIO rend compte de ces subsides à l'État belge.”.

## Art. 5

Artikel 3, § 1, lid 7 (voordien lid 5), vijfde streepje van de wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

“— subsidies verlenen gericht op de financiering van programma's ter ondersteuning van de ontwikkeling van ondernemingen in het portfolio van BIO of van ondernemingen die in aanmerking komen voor een financiering door BIO, anders dan in de vorm van een subsidie.”

De toekenning van deze subsidies gebeurt op basis van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde en is enerzijdsgebonden aan de algemene criteria van de Belgische Ontwikkelings-samenwerking, en anderzijds aan bijzondere criteria, met name op het niveau van de begunstigden:

— Portfoliovennootschappen. Portfoliovennootschap betekent een vennootschap die genoten heeft van een financiering van BIO, ongeacht de vorm, behalve in de vorm van een subsidie;

— de tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen. Tussenstructuur betekent een structuur die tot doel heeft financieringen toe te kennen aan lokale ondernemingen. Een tussenstructuur kan de vorm aannemen van een investeringsfonds, een bank, een microkredietinstelling of een holdingvennootschap. Deze opsomming is niet limitatief.

— de Micro, Kleine en Middelgrote Ondernemingen (MKMO's) van de ontwikkelingslanden. MKMO betekent een micro, kleine of middelgrote onderneming, die beantwoordt aan volgende criteria:

— de waarde van de activa van de MKMO mag niet groter zijn dan 43 miljoen euro;

— het zakencijfer van de MKMO mag niet groter zijn dan 50 miljoen euro.

De financiering van BIO beperkt zich tot 50 % van de bijstandskost.

Het bedrag van de subsidie mag niet groter zijn dan honderdduizend euro per project.

De subsidieovereenkomst bevat de omschrijving van de activiteiten, de financieringsmodaliteiten, de rapportage-verplichtingen met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de omstandigheden die leiden tot verplichte terugstorting van de subsidie wanneer de organisatie in gebreke blijft, de controlemogelijkheden door BIO. BIO rapporteert over deze subsidies aan de Belgische staat”.

**Art. 6**

L'article 3§ 1 de la loi est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“N'entrent pas en ligne de compte pour les interventions de BIO (création de sociétés, participations au capital, prêts, subsides) les sociétés et les fonds d'investissement ainsi que les entreprises:

— qui sont établis dans un État à fiscalité inexistante ou peu élevée tel que visé à l'article 307 § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, b) du Code des impôts sur les revenus de 1992

— qui sont établis dans un État qui n'applique pas les standards de l'OCDE relatifs à l'échange d'informations de façon effective ou substantielle conformément à l'article 307 § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, a) du Code des impôts sur les revenus de 1992

— qui sont établis dans un État, autre que celui où siège le bénéficiaire final de l'intervention de BIO, qui figure dans la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste sera définie par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.”

**Art. 7**

L'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi est remplacé par la disposition suivante:

“§ 2. Les activités de BIO ne sont pas liées. Les interventions sont dirigées exclusivement vers des entreprises dans des pays en développement, appartenant aux catégories suivantes, telles que définies par le Comité pour l'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économique:

- (i) les pays les moins avancés;
- (ii) les pays à faible revenu;
- (iii) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- (iv) les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.”.

**Art. 8**

L'article 3 § 3, alinéa 2 de la loi est abrogé.

**Art. 6**

Het artikel 3§ 1 van de wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Komen niet in aanmerking voor de interventies van BIO (oprichting van vennootschappen, participaties, leningen, subsidies), de investeringsmaatschappijen en -fondsen, evenals de bedrijven:

— die gevestigd zijn in een Staat zonder of met een lage belasting zoals beoogd in art 307, § 1, 4de lid b) van het Wetboek van Inkomenbelasting 1992

— die gevestigd zijn in een Staat die de OESO-standaard op het gebied van uitwisseling van inlichtingen in overeenkomst met artikel 307, § 1 4de lid a) van het Wetboek van Inkomenbelasting 1992 niet effectief of substantieel toepast

— die gevestigd zijn in een Staat, andere dan die waar de uiteindelijke begünstigde van de BIO-interventie zetelt, die voorkomt op een lijst van Staten die weigeren een overeenkomst te onderhandelen en te ondertekenen die, in overeenstemming met de OESO-standaard, voorziet in de automatische uitwisseling met België van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden en bankzaken vanaf 2015. Deze lijst zal worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.”

**Art. 7**

Het artikel 3, § 2, lid 1, van de wet wordt door de volgende bepaling vervangen:

“§ 2. BIO oefent haar activiteiten ongebonden uit. De interventies van BIO zijn uitsluitend gericht op ondernemingen uit ontwikkelingslanden uit de volgende door Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling bepaalde categorieën:

- (i) de minst ontwikkelde landen;
- (ii) de landen met een laag inkomen;
- (iii) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- (iv) de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.”.

**Art. 8**

Het artikel 3 § 3, lid 2, van de wet wordt opgeheven.

## Art. 9

L'article 3 de la loi est complété par un § 4, rédigé comme suit:

"Conformément à l'article 8 de la loi du 19 mars 2013 sur la Coopération au Développement, dans la poursuite de l'objectif de la recherche d'une cohérence maximale entre les différents domaines de la politique belge en faveur du développement, BIO développe des synergies basées sur sa complémentarité avec les autres acteurs de la Coopération belge au Développement, en particulier la CTB".

## Art. 10

Dans la loi, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit:

"Art. 4/1. § 1<sup>er</sup>. Les règles et conditions spéciales selon lesquelles BIO met en œuvre son objet social sont arrêtés par un contrat de gestion conclu entre l'État belge et BIO.

§ 2. Le contrat de gestion règle au moins les matières suivantes:

1° la mission et les axes stratégiques prioritaires de la politique d'investissement de BIO, en termes de concentration géographique, sectorielle et thématique, ainsi que de modalités d'investissement et de critères d'octroi de financements;

2° les modalités de financement de BIO, tant sous forme d'apport aux fonds propres que sous forme de subventions à charge du budget général des dépenses de l'État fédéral;

3° les objectifs précis et mesurables à atteindre par BIO;

4° les modalités de coopération et de développement des synergies entre BIO et les autres acteurs de la Coopération belge au Développement;

5° les procédures et paramètres objectifs de la réévaluation annuelle du contrat de gestion visée à l'article 4/3;

6° les sanctions en cas de non-respect par une partie de ses engagements résultant du contrat de gestion;

7° les obligations en matière de contrôle interne et externe.

§ 3. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.

L'article 1184 du Code civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation prévue dans le contrat de gestion n'est pas exécutée peut uniquement poursuivre l'exécution de l'obligation et, le cas échéant, demander des dommages et intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction prévue dans le contrat de gestion".

## Art. 9

Het artikel 3 van de wet wordt aangevuld met een § 4, luidende:

"In overeenstemming met artikel 8 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking, met het oog op de doelstelling van het streven naar een maximale coherentie tussen de verschillende domeinen van het Belgisch beleid ten gunste van ontwikkeling, ontwikkelt BIO synergieën op basis van haar complementariteit met de andere actoren van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, in het bijzonder de BTC."

## Art. 10

In de wet wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 4/1. § 1. De bijzondere regels en voorwaarden volgens dewelke BIO haar maatschappelijk doel uitvoert worden vastgelegd in een beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en BIO.

§ 2. Het beheerscontract regelt ten minste de volgende onderwerpen:

1° de opdracht en de strategische prioriteiten van het investeringsbeleid van BIO, in termen van geografische, sectorale en thematische concentratie, evenals van investeringsmodaliteiten en van toekenningscriteria voor financieringen;

2° de financieringsmodaliteiten van BIO, zowel in de vorm van inbreng in het eigen vermogen als in de vorm van subsidies ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Staat;

3° de specifieke en meetbare doelstellingen die BIO moet bereiken;

4° de modaliteiten voor de samenwerking en de ontwikkeling van synergieën tussen BIO en de andere actoren van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking;

5° de procedures en objectieve parameters voor de jaarlijkse toetsing van het beheerscontract bedoeld in artikel 4/3;

6° de sancties in geval van niet-naleving door een partij van haar verbintenissen voortvloeiend uit het beheerscontract;

7° de verplichtingen inzake interne en externe controle.

§ 3. Elke uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet geschreven gehouden.

Het artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij tegenover dewelke een verbintenis in het beheerscontract niet is uitgevoerd kan slechts de uitvoering van de verbintenis vorderen en, in voorkomend geval, schadevergoeding eisen, onverminderd de toepassing van iedere bijzondere sanctie bepaald in het beheerscontract."

## Art. 11

Dans la loi, il est inséré un article 4/2, rédigé comme suit:

“Art. 4/2. § 1<sup>er</sup>. Lors de la négociation et de la conclusion du contrat de gestion, l’État fédéral est représenté par le ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions.

§ 2. Lors de la négociation du contrat de gestion, BIO est représentée conformément à la loi et aux statuts. Le contrat de gestion est soumis à l’organe compétent de BIO qui statue conformément à la loi et aux statuts.

§ 3. Le contrat de gestion n’entre en vigueur qu’après son approbation par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, à la date fixée par cet arrêté”.

## Art. 12

Dans la loi, il est inséré un article 4/3, rédigé comme suit:

“Art. 4/3. § 1<sup>er</sup>. Le contrat de gestion est réévalué chaque année et, en cas de nécessité, adapté aux modifications de la législation applicable à BIO et aux développements du secteur dans lequel BIO évolue selon une procédure et des paramètres objectifs prévus dans le contrat de gestion.

§ 2. Toute modification du contrat de gestion non visée à l’alinéa précédent proposée par une des parties ou par les deux parties est faite conformément à l’article 4/2.”.

## Art. 13

Dans la loi, il est inséré un article 4/4, rédigé comme suit:

“Art. 4/4. § 1<sup>er</sup>. Le contrat de gestion est conclu pour une durée de cinq ans.

§ 2. Au plus tard six mois avant l’expiration d’un contrat de gestion, BIO soumet au ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions un projet de nouveau contrat de gestion.

Si, à l’expiration d’un contrat de gestion, un nouveau contrat de gestion n’est pas entré en vigueur, le contrat est prorogé de plein droit jusqu’à l’entrée en vigueur d’un nouveau contrat de gestion. Cette prorogation est publiée au *Moniteur belge* par le ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions.

Si, un an après la prorogation visée à l’alinéa précédent, un nouveau contrat de gestion n’est pas entré en vigueur, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des règles provisoires concernant les matières visées à l’article 4/2 § 2. Ces règles provisoires valent comme nouveau contrat de gestion et sont d’application jusqu’à l’entrée en vigueur

## Art. 11

In de wet wordt een artikel 4/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/2. § 1. Bij de onderhandelingen over en het sluiten van het beheerscontract, wordt de Federale Staat vertegenwoordigd door de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. Bij de onderhandelingen over het beheerscontract wordt BIO vertegenwoordigd in overeenstemming met de wet en de statuten. Het beheerscontract wordt voorgelegd aan de bevoegde instantie van BIO, die beslist in overeenstemming met de wet en de statuten.

§ 3. Het beheerscontract treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, op datum vastgesteld in dit besluit.”

## Art. 12

In de wet wordt een artikel 4/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/3. § 1. Het beheerscontract wordt jaarlijks getoetst en desgevallend aangepast aan de wijzigingen in de wetgeving die van toepassing is op BIO en op de ontwikkelingen in de sector waarin BIO evolueert, volgens een objectieve procedure en objectieve parameters voorzien in het beheerscontract.

§ 2. Iedere andere wijziging van het beheerscontract dan de wijzigingen bedoeld in het vorige lid, die wordt voorgesteld door één of beide partijen, gebeurt in overeenstemming met artikel 4/2.”

## Art. 13

In de wet wordt een artikel 4/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/4. § 1. Het beheerscontract wordt gesloten voor een duur van vijf jaar.

§ 2. Uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van een beheerscontract, legt BIO aan de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft een ontwerp van nieuw beheerscontract voor.

Indien bij het verstrijken van het beheerscontract geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, wordt het contract van rechtswege verlengd tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract in werking is getreden. Deze verlenging wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* door de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft.

Indien een jaar na de verlenging waarvan sprake in voorgaand lid, geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, kan de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, de voorlopige regels vaststellen betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 4/2 § 2. Deze voorlopige regels gelden als nieuw beheerscontract en zijn van toepassing tot op het

d'un nouveau contrat de gestion, conclu conformément à l'article 4/2.”.

#### Art. 14

Dans la loi, il est inséré un article 4/5, rédigé comme suit:

“Art. 4/5. Les arrêtés portant approbation d'un contrat de gestion ou de son adaptation, ainsi que les arrêtés fixant les règles provisoires, sont publiés au *Moniteur belge*.

Les dispositions du contrat de gestion sont publiées en annexes de l'arrêté royal, à l'exception de celles visées par une obligation de secret instaurée par ou en vertu de la loi ou dont la publication serait contraire à l'ordre public.”.

#### Art. 15

Dans l'article 5, alinéa 2, de la loi, les mots “aux critères énoncés à l'article 4 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge” sont remplacés par les mots “aux critères définis par le Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économique visés par l'article 32 de la loi relative à la Coopération au Développement du 19 mars 2013, à savoir la pertinence, l'efficacité, l'efficience, la viabilité, l'impact et la durabilité”.

#### Art. 16

Un article 2bis, rédigé comme suit, est inséré dans la loi:

“§ 1 Le Conseil d'Administration est composé de douze membres, en ce compris son président, qui en est membre de plein droit.

“§ 2 1<sup>er</sup> alinéa Le Conseil d'Administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.”

“§ 2 2<sup>ème</sup> alinéa Le Conseil d'administration compte au maximum deux tiers de membres du même sexe.”

“§ 3 Les membres du Conseil d'Administration sont nommés sur proposition du Ministre ayant la coopération dans ses attributions, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, sur base de leur connaissance de la coopération internationale ou en matière de gestion.”

“§ 4. Le Directeur général de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire représente la Direction Générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement au sein du Conseil d'Administration. Il ne dispose cependant pas du droit de vote. Sa rémunération est identique à celle des administrateurs et est à charge de BIO.”

ogenblik dat een nieuw beheerscontract, gesloten in overeenstemming met artikel 4/2, in werking treedt.”

#### Art. 14

In de wet wordt een artikel 4/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/5. De besluiten tot goedkeuring van een beheerscontract of tot aanpassing ervan, evenals de besluiten tot vaststelling van de voorlopige regels, worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

De bepalingen van het beheerscontract worden bekendgemaakt in de bijlagen bij het koninklijk besluit, met uitzondering van de bepalingen waarvoor door of krachtens de wet een plicht tot geheimhouding werd ingesteld of waarvan de bekendmaking strijdig zou zijn met de openbare orde.”

#### Art. 15

In artikel 5, lid 2, van de wet worden de woorden “de criteria bepaald in artikel 4 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking” vervangen door de woorden “de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 32 van de Wet op de Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013, te weten de relevantie, de effectiviteit, de efficiëntie, de levensvatbaarheid, de impact en de duurzaamheid.”

#### Art. 16

Een artikel 2bis wordt toegevoegd, luidende als volgt:

“§ 1 De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, met inbegrip van zijn voorzitter die er van rechtswege lid van is.

“§ 2 1<sup>e</sup> lid De raad van bestuur telt evenveel Nederlands-talige als Franstalige leden.”

“§ 2 2<sup>e</sup> lid De raad van bestuur bestaat voor ten hoogste twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.”

“§ 3 De leden van de raad van bestuur worden benoemd door de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, op basis van hun kennis van internationale samenwerking of inzake beheer.”

“§ 4 De Directeur-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp vertegenwoordigt de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in de schoot van de raad van bestuur. Hij is evenwel niet stemgerechtigd. Zijn vergoeding is gelijk aan die van de bestuurders en is ten laste van BIO.”

**Art. 17**

L'article 8 de la loi est remplacé par la disposition suivante:

"Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Les interventions de BIO s'inscrivent dans l'objectif général de la Coopération belge au Développement qui est le développement humain durable, comme prévu par l'article 3 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement.

§ 2. Les interventions de BIO doivent en outre répondre aux critères définis par le Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés par l'article 32 de la loi relative à la Coopération Belge au Développement du 19 mars 2013, à savoir la pertinence, l'efficacité, l'efficience, la viabilité, l'impact et la durabilité.”.

**Art. 18**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 10, 11, 12, 13 et 14 qui entrent en vigueur à la date fixée par le Roi.

**Art. 17**

Het artikel 8 van de wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 8. § 1. De interventies van BIO sluiten aan bij de algemene doelstelling van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, met name de duurzame menselijke ontwikkeling, zoals voorzien in artikel 3 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking.

§ 2. De interventies van BIO moeten bovendien voldoen aan de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 32 van de wet betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013, te weten de relevantie, de effectiviteit, de efficiëntie, de levensvatbaarheid, de impact en de duurzaamheid.”.

**Art. 18**

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 10, 11, 12, 13 en 14 die in werking treden op de door de Koning vastgestelde datum.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT**  
**N° 53.964/2/V**  
**du 21 août 2013**

sur

un avant-projet de loi "modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public"

Le 26 juillet 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre de la Coopération au Développement, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public".

L'avant-projet a été examiné par la deuxième chambre des vacations le 21 août 2013. La chambre était composée de ROBERT ANDERSEN, premier président du Conseil d'État, PIERRE VANDERNOOT et MICHEL PÂQUES, conseillers d'État, YVES DE CORDT, assesseur, et COLETTE GIGOT, greffier.

Le rapport a été présenté par BENOÎT JADOT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de PIERRE VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 21 août 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations suivantes.

**Formalités préalables**

Il résulte de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mai 1997 "relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable" qu'en principe tout avant-projet de loi doit donner lieu à un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence.

Selon l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la même loi, les seuls cas dans lesquels un tel examen préalable ne doit pas

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**  
**NR. 53.964/2/V**  
**van 21 augustus 2013**

over

een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht"

Op 26 juli 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Ontwikkelingssamenwerking verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht".

Het voorontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 21 augustus 2013. De kamer was samengesteld uit ROBERT ANDERSEN, eerste voorzitter van de Raad van State, PIERRE VANDERNOOT en MICHEL PÂQUES, staatsraden, YVES DE CORDT, assessor, en COLETTE GIGOT, griffier.

Het verslag is uitgebracht door BENOÎT JADOT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van PIERRE VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 21 augustus 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

**Voorafgaande vormvereisten**

Uit artikel 19/1, § 1, eerste lid, van de wet van 5 mei 1997 "betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling" volgt dat elk voorontwerp van wet in principe aanleiding moet geven tot een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren.

Overeenkomstig artikel 19/1, § 1, tweede lid, van dezelfde wet zijn de enige gevallen waarin zo een voorafgaand onder-

avoir lieu sont ceux qui sont fixés par un arrêté royal adopté à cette fin. En l'état, ces cas sont fixés par l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de la disposition précitée de la loi du 5 mai 1997. Le présent avant-projet de loi n'entre dans aucun des cas de dispense prévus par l'arrêté royal du 20 septembre 2012.

Le dossier contient un document "EIDDD: quick scan (Formulaire B)" qui, outre une brève description de la portée de l'avant-projet de loi, ne contient aucune indication propre à celui-ci dans la partie du document intitulée "Évaluation des effets pour le développement durable" et qui, pour le surplus, déclare que l'avant-projet n'a pas d'effets économiques, sociaux ou environnementaux importants en se limitant à exposer ce qui suit: "La mise en œuvre de la coopération ne change pas".

Un document aussi sommaire ne peut raisonnablement être considéré comme contenant un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence au sens de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 5 mai 1997.

Il n'apparaît donc pas que la formalité prescrite par cette disposition ait été régulièrement accomplie.

#### Observations générales

1. Dans l'avis 31.222/4 donné le 7 mars 2001 sur l'avant-projet devenu la loi du 3 novembre 2001 "relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public", la section de législation du Conseil d'État s'était interrogée sur la cohérence des missions attribuées par cet avant-projet à la Société belge d'investissement pour les pays en développement (en abrégé: "BIO") avec celles que la loi du 21 décembre 1998 attribue à la "Coopération technique belge" (en abrégé: "CTB").

Au terme de son analyse, la section de législation avait observé ceci:

"Il est [...] permis de se demander comment les initiatives de la CTB en matière de coopération financière et de soutien au secteur privé d'un pays partenaire, même si elles trouvent leur place dans le cadre de la coopération bilatérale directe, vont pouvoir se concilier avec les initiatives de même nature de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

L'avant-projet de loi n'apporte sur ce point aucune réponse.

Plus fondamentalement, la section de législation du Conseil d'État n'aperçoit pas l'intérêt ou l'utilité de mettre, fût-ce partiellement, en concurrence deux sociétés anonymes

zoek niet hoeft plaats te vinden, die welke bepaald zijn bij een koninklijk besluit dat hiertoe is goedgekeurd. Bij de huidige stand van zaken worden die gevallen bepaald bij het koninklijk besluit van 20 september 2012 waarbij de voormalde bepaling van de wet van 5 mei 1997 uitgevoerd is. Het voorliggende voorontwerp van wet valt onder geen enkel geval van vrijstelling vervat in het koninklijk besluit van 20 september 2012.

Het dossier bevat een document "DOEB quick scan (Formulier B)" dat, behalve een korte beschrijving van de strekking van het voorontwerp van wet, geen enkel specifiek gegeven over dat voorontwerp verschafft in het onderdeel van het document met als opschrift "Inschattung van effecten voor duurzame ontwikkeling", waarin voor het overige aangegeven wordt dat het voorontwerp geen grote economische, sociale of milieueffecten heeft, doordat daarin alleen het volgende uiteengezet wordt: "De uitvoering van de ontwikkelingssamenwerking wijzigt niet."

Een document met een dermate summiere vermelding van gegevens kan redelijkerwijze niet beschouwd worden als een document dat een voorafgaand onderzoek bevat met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren in de zin van artikel 19/1, § 1, eerste lid, van de wet van 5 mei 1997.

Het vormvereiste dat bij die bepaling voorgeschreven is, is dus blijkbaar niet naar behoren vervuld.

#### Algemene opmerkingen

1. In advies 31.222/4, op 7 maart 2001 verstrekt over het voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 3 november 2001 "tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht", heeft de afdeling Wetgeving van de Raad van State de coherentie onderzocht van de taken die bij dat voorontwerp opgedragen werden aan de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden (afgekort als "BIO") ten opzichte van die welke bij de wet van 21 december 1998 worden toegekend aan de "Belgische Technische Coöperatie" (afgekort als "BTC").

Na haar onderzoek heeft de afdeling Wetgeving opgemerkt wat volgt:

"[D]e vraag [rijst] hoe de initiatieven van de BTC inzake financiële samenwerking en steun aan de privésector van een partnerland, zelfs indien ze kunnen worden ingepast in het kader van de directe bilaterale samenwerking, zich zullen kunnen verdragen met initiatieven van dezelfde aard van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

Het voorontwerp van wet geeft op dat punt geen uitsluitsel.

Meer essentieel nog is het de afdeling Wetgeving van de Raad van State niet duidelijk wat het belang of het nut ervan is om twee naamloze vennootschappen van publiek recht die

de droit public compétentes en matière de coopération au développement”<sup>1</sup>.

L'exposé des motifs du projet devenu la loi du 3 novembre 2001 fait apparaître que le législateur a entendu répondre à cette observation, notamment en insérant expressément dans cette loi et dans celle du 21 décembre 1998 diverses dispositions tendant à mieux distinguer les missions respectives de BIO et de la CTB<sup>2</sup>.

Il appartiendra aux auteurs du présent avant-projet d'apprécier, en tenant compte du contenu de celui-ci, si les réponses apportées à l'époque à l'observation formulée dans l'avis 31.222/4 suffisent encore à assurer la distinction entre les missions des deux sociétés.

À cet égard, l'attention est spécialement attirée sur le fait que le présent avant-projet tend à abroger une disposition — en l'occurrence l'article 3, § 3, alinéa 2, de la loi du 3 novembre 2001, qui énonce le principe suivant lequel “BIO fera appel aux services de la CTB lorsqu'une assistance technique et un transfert de connaissances sont requis en appui à ses décisions d'investissement” — que l'exposé des motifs du projet devenu la loi du 3 novembre 2001 avait présentée comme contribuant à répondre à l'observation de la section de législation.

L'avant-projet sera réexaminé et, le cas échéant, revu sur ce point.

2. Lors des travaux préparatoires de la loi du 3 novembre 2001, il avait été déclaré que la loi du 25 mai 1999 “relative à la coopération internationale belge” ne s'appliquait en principe pas à BIO, les activités de celle-ci ne constituant ni de la coopération bilatérale directe ou indirecte, ni de la coopération multilatérale<sup>3</sup>. La seule exception à ce principe concernait l'article 4 de la loi du 25 mai 1999, que l'article 5, alinéa 2, deuxième phrase, et l'article 8 de la loi du 3 novembre 2001 ont expressément rendu applicable à BIO.

Depuis lors, la loi du 25 mai 1999 a été remplacée par la loi du 19 mars 2013 “relative à la coopération au développement”. Le champ d'application de cette dernière loi est plus large que celui de la loi du 25 mai 1999, du moins en ses dispositions portant de manière générale sur la “coopération belge au développement”, telle que la définit l'article 2, 1<sup>o</sup>, de la loi du 19 mars 2013. Comme l'indiquent les travaux préparatoires de ladite loi, celle-ci constitue une “législation de référence générale”, tendant à couvrir la totalité des activités de la coopération au développement<sup>4</sup>. Il en va en tout cas ainsi des dispositions de la loi du 19 mars 2013 qui portent de manière

<sup>1</sup> Doc. parl., Chambre, 2000-2001, n° 1349/1, pp. 21 à 23.

<sup>2</sup> Doc. parl., Chambre, 2000-2001, n° 1349/1, plus particulièrement pp. 8 à 10, 14 et 16. Voir, dans la loi du 3 novembre 2001, l'article 3, § 3, alinéa 2, et les modifications que cette loi a apportées aux articles 2, 5, 7 et 9 de la loi du 21 décembre 1998.

<sup>3</sup> Doc. parl., Chambre, 2000-2001, n° 1349/1, pp. 10 et 16.

<sup>4</sup> Doc. parl., Chambre, 2012-2013, n° 2465/1, pp. 16 et 17.

bevoegd zijn inzake ontwikkelingssamenwerking, zij het dan gedeeltelijk, tot mekaar concurrenten te maken.”<sup>1</sup>

Uit de memorie van toelichting bij het ontwerp dat tot de wet van 3 november 2001 geleid heeft, blijkt dat de wetgever tegemoet heeft willen komen aan die opmerking, inzonderheid door in die wet en in de wet van december 1998 uitdrukkelijk diverse bepalingen op te nemen teneinde een beter onderscheid te maken tussen de respectieve opdrachten van BIO en van CTB.<sup>2</sup>

De stellers van het voorliggende voorontwerp dienen, rekening houdend met de inhoud van het voorontwerp, na te gaan of de antwoorden die destijds geboden zijn op de in advies 31.222/4 geformuleerde opmerking nog volstaan om een onderscheid te kunnen maken tussen de opdrachten van de twee vennootschappen.

In dat opzicht wordt de aandacht in het bijzonder gevestigd op het feit dat het voorliggende voorontwerp strekt tot het opheffen van een bepaling in casu artikel 3, § 3, tweede lid, van de wet van 3 november 2001, waarin het principe opgenomen is dat “BIO een beroep [zal] doen op BTC voor het verlenen van technische assistentie en kennisoverdracht, indien nodig ter ondersteuning van haar investeringsbeslissingen” – welke bepaling in de memorie van toelichting bij het ontwerp dat tot de wet van 3 november 2001 geleid heeft, werd voorgesteld als onderdeel van het tegemoetkomen aan de opmerking van de afdeling Wetgeving.

Het voorontwerp dient in voorkomend geval herzien te worden op dat punt.

2. Tijdens de parlementaire voorbereiding van de wet van 3 november 2001 is verklaard dat de wet van 25 mei 1999 “betreffende de Belgische internationale samenwerking” in principe niet toepasbaar is op BIO, aangezien de activiteiten ervan geen directe of indirecte bilaterale samenwerking, noch multilaterale samenwerking vormen.<sup>3</sup> De enige uitzondering op dat principe betrof artikel 4 van de wet van 25 mei 1999, dat uitdrukkelijk van toepassing is verklaard op BIO bij artikel 5, tweede lid, tweede zin, en bij artikel 8 van de wet van 3 november 2001.

Sindsdien is de wet van 25 mei 1999 vervangen door van de wet van 19 maart 2013 “betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking”. Het toepassingsgebied van die laatste wet is veel ruimer dan dat van de wet van 25 mei 1999, althans wat betreft de bepalingen die in het algemeen betrekking hebben op de “Belgische Ontwikkelingssamenwerking”, zoals die gedefinieerd wordt in artikel 2, 1<sup>o</sup>, van de wet van 19 maart 2013. Zoals in de parlementaire voorbereiding van de wet in kwestie aangegeven wordt, vormt die wet een “algemene kaderwetgeving”, die ertoe strekt de totaliteit van de activiteiten van de Ontwikkelingssamenwerking te dekken.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Parl.St. Kamer 2000-2001, nr. 1349/1, 21 tot 23.

<sup>2</sup> Parl.St. Kamer 2000-2001, nr. 1349/1, meer bepaald 8 tot 10, 14 en 16. Zie, in de wet van 3 november 2011, artikel 3, § 3, tweede lid, en de wijzigingen die bij die wet aangebracht zijn in de artikelen 2, 5, 7 en 9 van de wet van 21 december 1998.

<sup>3</sup> Parl.St. Kamer 2000-2001, nr. 1349/1, 10 en 16.

<sup>4</sup> Parl.St. Kamer 2012-2013, nr. 2465/1, 16 en 17.

générale sur la "coopération belge au développement". Il résulte donc directement de la loi du 19 mars 2013 que les activités de BIO sont soumises auxdites dispositions<sup>5</sup>.

Dans ces conditions, il n'y a pas lieu d'insérer dans la loi du 3 novembre 2001 des dispositions tendant à rappeler que tel ou tel article de la loi du 19 mars 2013 portant de manière générale sur la "coopération belge au développement" s'applique à BIO ou à paraphraser des dispositions de cette loi applicables de toute façon à BIO.

L'avant-projet de loi comprend des dispositions en ce sens. C'est en particulier le cas des dispositions qui, selon l'avant-projet, sont appelées à former le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 7 (en tant qu'il impose le respect des "critères généraux de la coopération belge au développement"), le paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase, et le paragraphe 4 de l'article 3 de la loi du 3 novembre 2001, ainsi que des modifications qu'il est envisagé d'apporter aux articles 5 et 8 de la même loi.

Les dispositions citées sont inutiles. En outre, elles peuvent susciter quelque ambiguïté quant au point de savoir si les dispositions de la loi du 19 mars 2013 qui ne sont pas expressément rappelées ou paraphrasées dans la loi du 3 novembre 2001, sont ou non applicables à BIO.

L'avant-projet sera revu en conséquence.

3. Plusieurs dispositions de l'avant-projet attribuent directement à un ministre des pouvoirs qui reviennent normalement au Roi ou assignent des tâches précises à un service administratif nommément désigné.

Elles s'immiscent ainsi dans l'organisation et le fonctionnement internes de l'exécutif.

De telles dispositions n'ont pas leur place dans une loi.

L'avant-projet sera revu en conséquence.

## OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

### **Dispositif**

#### Article 4

Le texte à l'examen n'a pas d'autre objet que de donner des exemples d'investissements indirects visés dans la disposition par laquelle l'article 3 tend à remplacer l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 3 novembre 2001.

<sup>5</sup> Voir sur ce point *Doc. parl.*, Chambre, 2012-2013, n° 2465/6, p. 17.

Dat is in ieder geval zo voor de bepalingen van de wet van 19 maart 2013 die in het algemeen betrekking hebben op de "Belgische Ontwikkelingssamenwerking". Uit de wet van 19 maart 2013 volgt dus rechtstreeks dat de activiteiten van BIO onder die bepalingen vallen.<sup>5</sup>

In die omstandigheden bestaat er geen grond om in de wet van 3 november 2001 bepalingen in te voegen om in herinnering te brengen dat het ene of het andere artikel van de wet van 19 maart 2013 dat in het algemeen betrekking heeft op de "Belgische Ontwikkelingssamenwerking", van toepassing is op BIO of om bepalingen van die wet te parafraseren die hoe dan ook van toepassing zijn op BIO.

Het voorontwerp van wet bevat bepalingen in die zin. Dat is in het bijzonder het geval met de bepalingen die volgens het voorontwerp paragraaf 1, zevende lid (in zoverre daarbij de naleving van de "algemene criteria van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking" verplicht wordt gesteld), paragraaf 2, eerste lid, eerste zin, en paragraaf 4 zullen vormen van artikel 3 van de wet van 3 november 2001, en met de wijzigingen die in de artikelen 5 en 8 van dezelfde wet worden aangebracht.

De aangehaalde bepalingen zijn overbodig. Bovendien kunnen ze aanleiding geven tot enige onduidelijkheid wat betreft de vraag of de bepalingen van de wet van 19 maart 2013 die niet uitdrukkelijk in herinnering gebracht of geparafraseerd worden in de wet van 3 november 2001, al dan niet toepaselijk zijn op BIO.

Het voorontwerp behoort dienovereenkomstig herzien te worden.

3. In verscheidene bepalingen van het voorontwerp worden rechtstreeks aan een minister bevoegdheden verleend die normaal toekomen aan de Koning of worden precieze taken toegetrouwde aan een administratieve dienst die bij naam genoemd wordt.

Ze betekenen aldus een inmenging in de interne organisatie en werking van de uitvoerende macht.

Dergelijke bepalingen horen niet thuis in een wet.

Het voorontwerp moet dienovereenkomstig aangepast te worden.

## BIJZONDERE OPMERKINGEN

### **Dispositief**

#### Artikel 4

De voorliggende tekst heeft alleen tot doel voorbeelden te geven van indirecte investeringen in de zin van de bepaling die volgens artikel 3 van het ontwerp in de plaats komt van artikel 3, § 1, eerste lid, van de wet van 3 november 2001.

<sup>5</sup> Wat dat punt betreft, zie *Parl.St. Kamer* 2012-2013, nr. 2465/6, 17.

La mention de ces exemples a sa place, non pas dans le dispositif même de la loi, mais dans l'exposé des motifs. On notera du reste que le commentaire de l'article 3 donné par l'exposé des motifs en fait expressément état.

L'article 4 sera donc omis.

#### Article 5

1. Comme l'a confirmé le délégué du ministre, l'intention des auteurs de l'avant-projet est en ce sens que les subsides auxquels se rapporte la disposition à l'examen ne puissent être octroyés qu'à des sociétés en portefeuille, à des structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales, et à des micro, petites et moyennes entreprises des pays en développement.

Le texte en projet gagnerait à exprimer plus clairement cette intention.

À cet égard, la section de législation observe aussi que la définition donnée par le texte à l'examen des "sociétés en portefeuille", des "structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales" et des "micro, petites et moyennes entreprises des pays en développement" gagnerait à figurer dans une disposition spécifique de la loi du 3 novembre 2001, insérée au début de celle-ci, plutôt que dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>.

2. La définition des "structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales" constitue un élément essentiel du régime d'octroi des subsides qu'envisage le texte en projet.

C'est donc de manière exhaustive, et non pas seulement exemplative, qu'il incombe au législateur de déterminer les formes que doivent revêtir ces structures.

Le texte sera revu en conséquence.

3. Selon la disposition à l'examen, "BIO rend compte de ces subsides à l'État belge".

Il appartient au législateur de fixer, à tout le moins, les modalités essentielles de cette obligation imposée à BIO.

#### Article 6

Il serait plus simple et plus clair de remplacer les deux premiers tirets de la disposition en projet par un seul tiret faisant mention de tout État visé au *littera a*) ou au *littera b*) de l'article 307, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5<sup>6</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992.

<sup>6</sup> Et non pas "alinéa 4" (voir la modification que l'article 36, 1°, de la loi du 30 juillet 2013 "portant des dispositions diverses" a apportée à l'article 307, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992).

Die voorbeelden behoren niet te worden gegeven in het dispositief zelf van de wet, maar in de memorie van toelichting. Voorts weze opgemerkt dat daarvan uitdrukkelijk gewag wordt gemaakt in de besprekking van artikel 3 in de memorie van toelichting.

Artikel 4 dient dus geschrapt te worden.

#### Artikel 5

1. Zoals de gemachtigde van de minister bevestigd heeft, ligt het in de bedoeling van de stellers van het voorontwerp dat de subsidies waarop de voorliggende bepaling betrekking heeft alleen toegekend kunnen worden aan portfolioen-nootschappen, aan tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen en aan micro, kleine en middelgrote ondernemingen van de ontwikkelingslanden.

Het verdient aanbeveling die bedoeling duidelijker naar voren te laten komen in de ontworpen tekst.

In dat opzicht merkt de afdeling Wetgeving ook op dat de definitie die in de voorliggende tekst gegeven wordt van "portfolioen-nootschappen", van "tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen" en van "micro, kleine en middelgrote ondernemingen van de ontwikkelingslanden" beter opgenomen zou worden in een specifieke bepaling van de wet van 3 november 2001 die vooraan in die wet zou worden ingevoegd in plaats van in artikel 3, § 1.

2. De definitie van "tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen" vormt een essentieel onderdeel van de regeling voor de toekenning van subsidies die in de ontworpen tekst beoogd wordt.

De wetgever dient dus op exhaustive en niet louter op enuntiatieve wijze de vormen te bepalen die deze structuren moeten hebben.

De tekst behoort dienovereenkomstig herzien te worden.

3. Luidens de voorliggende bepaling "rapporteert [BIO] over deze subsidies aan de Belgische staat".

De wetgever dient op zijn minst de essentiële nadere regels te bepalen van die aan BIO opgelegde verplichting.

#### Artikel 6

Het zou eenvoudiger en duidelijker zijn om de twee eerste streepjes van de ontworpen bepaling te vervangen door een enkel streepje dat melding maakt van elke Staat bedoeld in de bepaling onder a) of in de bepaling onder b) van artikel 307, § 1, vijfde lid<sup>6</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

<sup>6</sup> En niet het "vierde lid" (zie de wijziging die bij artikel 36, 1°, van de wet van 30 juli 2013 "houdende diverse bepalingen" aangebracht is in artikel 307, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992).

**Article 8**

Il est renvoyé à l'observation générale n° 1.

Sous réserve de la suite qui sera donnée à cette observation, il importe de relever que l'abrogation de l'article 3, § 3, alinéa 2, de la loi du 3 novembre 2001 implique que soit aussi abrogé l'article 7, alinéa 3, de la loi du 21 décembre 1998 "portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public".

**Article 10**

1. La détermination des matières que le contrat de gestion est appelé à régler constitue un élément essentiel du régime de celui-ci.

Il incombe dès lors au législateur d'énumérer ces matières de façon exhaustive.

En conséquence, dans la phrase introductory de l'article 4/1, § 2, en projet, les mots "au moins" seront omis et, le cas échéant, le texte sera complété par l'indication d'autres matières que devrait régler le contrat de gestion.

2. S'il peut être admis que le contrat de gestion détermine les axes prioritaires assignés à BIO dans l'exécution des missions qui lui sont confiées, il ne peut par contre être admis que le contrat de gestion définit l'objet même de ces missions: il s'agit en effet d'une question essentielle, qu'il appartient au législateur de régler lui-même.

Aussi, dans l'article 4/1, § 2, 1°, en projet, les mots "la mission et" seront omis.

3. Dans l'article 4/1, § 2, 6°, en projet, il conviendrait de préciser la nature des sanctions envisagées. Cette question constitue en effet un élément essentiel du régime du contrat de gestion et doit donc être réglée par le législateur.

4. La section de législation se demande ce que vise exactement l'article 4/1, § 2, 7°, en projet lorsqu'il fait état du "contrôle externe".

Le contrat de gestion ne pourrait en tout cas régler les formes de contrôle que visent et règlent déjà les articles 5 et 5bis de la loi du 3 novembre 2001.

Le texte sera revu en conséquence.

**Article 14**

L'article 4/5, alinéa 2, en projet prévoit qu'il n'y a pas lieu de publier au *Moniteur belge* les dispositions du contrat de gestion qui sont "visées par une obligation de secret instaurée par ou en vertu de la loi ou dont la publication serait contraire à l'ordre public".

**Artikel 8**

Er wordt verwezen naar algemene opmerking 1.

Onder voorbehoud van het gevolg dat aan die opmerking zal worden gegeven, dient te worden opgemerkt dat de opheffing van artikel 3, § 3, tweede lid, van de wet van 3 november 2001 impliceert dat ook artikel 7, derde lid, van de wet van 21 december 1998 "tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht" opgeheven moet worden.

**Artikel 10**

1. Het vaststellen van de aangelegenheden die in het beheerscontract geregeld moeten worden, vormt een essentieel onderdeel van het beheerscontract.

De wetgever dient die aangelegenheden dus exhaustief op te sommen.

Bijgevolg dienen in de inleidende zin van het ontworpen artikel 4/1, § 2, de woorden "ten minste" weggelaten te worden en dient de tekst in voorkomend geval aangevuld te worden met de vermelding van de andere aangelegenheden die het beheerscontract zou moeten regelen.

2. Hoewel aanvaard kan worden dat in het beheerscontract de prioriteiten worden bepaald die aan BIO toegewezen worden in de uitvoering van de aan die vennootschap toevertrouwde opdrachten, kan daarentegen niet aanvaard worden dat het beheerscontract de inhoud zelf van die opdrachten bepaalt: het gaat immers om een essentiële kwestie, die de wetgever zelf dient te regelen.

Daarom dienen in het ontworpen artikel 4/1, § 2, 1°, de woorden "de opdracht en" geschrapt te worden.

3. In het ontworpen artikel 4/1, § 2, 6°, zou de aard van de bedoelde sancties verduidelijkt moeten worden. Die kwestie vormt immers een essentieel onderdeel van het beheerscontract en dient dus door de wetgever geregeld te worden.

4. De afdeling Wetgeving vraagt zich af wat in het ontworpen artikel 4/1, § 2, 7°, precies bedoeld wordt met "externe controle".

Het beheerscontract kan in geen geval de vormen van controle regelen die reeds bepaald zijn in en geregeld zijn bij de artikelen 5 en 5bis van de wet van 3 november 2001.

De tekst behoort dienovereenkomstig herzien te worden.

**Artikel 14**

In het ontworpen artikel 4/5, tweede lid, wordt gesteld dat de bepalingen van het beheerscontract "waarvoor door of krachtens de wet een plicht tot geheimhouding werd ingesteld of waarvan de bekendmaking strijdig zou zijn met de openbare orde" niet in het *Belgisch Staatsblad* behoren te worden bekendgemaakt.

La section de législation n'aperçoit pas comment le contrat de gestion pourrait en lui-même contenir des clauses qui devraient être couvertes par le secret prévu par ou en vertu de la loi ou dont la divulgation serait de nature à porter atteinte à l'ordre public, le contrat de gestion n'étant pas normalement destiné à viser des opérations déterminées passées avec telle ou telle entreprise nommément désignée.

#### Article 16

En ce qui concerne l'article 2bis, § 1<sup>er</sup>, en projet, la précision suivant laquelle le président du conseil d'administration est "membre de plein de droit" du conseil n'aurait de sens que si le législateur mettait en place un régime distinguant la nomination des membres du conseil et celle du président.

Si telle était la volonté, il y aurait lieu de compléter l'avant-projet en conséquence.

Si ce n'est pas le cas, il convient d'omettre les mots "qui en est membre de plein droit".

#### Article 18

Concernant l'entrée en vigueur de la loi en projet — à l'exception des articles 10 à 14 — le jour de sa publication au *Moniteur belge*, il est rappelé qu'à moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur, fixé par l'article 4 de la loi du 31 mai 1961 "relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires", il faut renoncer en principe à l'entrée en vigueur immédiate afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles règles.

Quant au pouvoir donné au Roi de fixer la date d'entrée en vigueur des articles 10 à 14, il y a lieu d'observer qu'abandonner au Roi le pouvoir de fixer l'entrée en vigueur d'une disposition législative, sans prévoir de date ultime d'entrée en vigueur, est de nature à conduire à méconnaître le principe, consacré par l'article 108 de la Constitution, selon lequel le Roi ne peut "ni suspendre les lois elles-mêmes, ni dispenser de leur exécution".

La disposition à l'examen sera revue en conséquence<sup>7</sup>.

*Le greffier,*

COLETTE GIGOT

*Le premier président,*

ROBERT ANDERSEN

<sup>7</sup> *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandations n°s 154.1 à 154.2 et formule F 4-5-2-2.

De afdeling Wetgeving ziet niet hoe het beheerscontract zelf bedingen zou kunnen bevatten waarvoor door of krachtnens de wet een plicht tot geheimhouding zou zijn ingesteld of waarvan de bekendmaking de openbare orde zou kunnen schaden, aangezien het normalerwijze niet de bedoeling is dat in het beheerscontract melding wordt gemaakt van bepaalde verrichtingen die met deze of gene bij naamgenoemde onderneming uitgevoerd zijn.

#### Artikel 16

Wat het ontworpen artikel 2bis, § 1, betreft, zou de verduidelijking dat de voorzitter van de raad van bestuur "van rechtswege lid" is van de raad alleen zijn hebben als de wetgever een regeling zou instellen waarbij een onderscheid gemaakt wordt tussen de aanstelling van de leden van de raad en die van de voorzitter.

Indien zulks de bedoeling mocht zijn, zou het voorontwerp dienovereenkomstig aangevuld dienen te worden.

Indien dat niet het geval is, dienen de woorden "die er van rechtswege lid van is" geschrapt te worden.

#### Artikel 18

Wat de omstandigheid betreft dat de ontworpen wet — met uitzondering van de artikelen 10 tot 14 — in werking treedt de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, wordt eraan herinnerd dat, tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding, vastgesteld bij artikel 4 van de wet van 31 mei 1961 "betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen", in beginsel afgezien dient te worden van de onmiddellijke inwerkingtreding teneinde elkaar een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe regels.

Wat betreft de bevoegdheid die aan de Koning opgedragen wordt om de datum van inwerkingtreding van de artikelen 10 tot 14 vast te stellen, dient opgemerkt te worden dat de omstandigheid dat het aan de Koning wordt overgelaten om de datum van inwerkingtreding van een wetsbepaling te regelen, zonder dat de uiterste datum van inwerkingtreding bepaald wordt, kan leiden tot een schending van het in artikel 108 van de Grondwet verankerde beginsel dat de Koning "de wetten zelf [niet mag] schorsen of [geen] vrijstelling van hun uitvoering [mag] verlenen".

De voorliggende bepaling behoort dienovereenkomstig herzien te worden.<sup>7</sup>

*De griffier,*

COLETTE GIGOT

*De eerste voorzitter,*

ROBERT ANDERSEN

<sup>7</sup> *Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbevelingen 154.1 tot 154.2 en formule F 4-5-2-2.

**PROJET DE LOI**

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition du ministre de la Coopération au Développement,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre de la Coopération au Développement est chargé de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 2, alinéa 2, de la loi du 3 novembre 2001 relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement et modifiant la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération Technique Belge" sous la forme d'une société de droit public, les mots "ou dans le domaine de l'économie sociale" sont insérés entre les mots "d'entreprises locales" et "dans les pays en développement" et les mots "ainsi que les organisations et sociétés dont l'objet social inclut le financement de l'entrepreneuriat local des pays en développement" sont insérés immédiatement après les mots "dans les pays en développement".

**Art. 3**

L'article 3 § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi est remplacé par l'alinéa suivant: "BIO a pour objet social d'investir, directement ou indirectement, dans le développement de micro-, petites et moyennes entreprises et d'entreprises de l'économie sociale situées dans les pays en développement dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays tout en s'assurant d'un rendement suffisant. BIO a également pour objet social d'investir

**WETSONTWERP**

FILIP, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Ontwikkelingssamenwerking,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister Ontwikkelingssamenwerking is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 2, tweede lid, van de wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht, worden de woorden "of op het gebied van de sociale economie" ingevoegd tussen de woorden "van lokaal ondernemerschap" en "in ontwikkelingslanden" en de woorden "evenals de organisaties en ondernemingen waarvan de financiering van het lokaal ondernemerschap van de ontwikkelingslanden inbegrepen is in het maatschappelijk doel" worden onmiddellijk ingevoegd na de woorden "in ontwikkelingslanden".

**Art. 3**

Artikel 3 § 1, eerste lid, van de wet wordt vervangen door het volgende lid: "BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en ondernemingen van de sociale economie gevestigd in ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale vooruitgang van deze landen waarbij zich van een voldoende rendement verzekerd

dans les projets d'énergie et les projets contribuant à la lutte contre les changements climatiques dans les pays en développement, ainsi que dans les entreprises dont l'objet est de fournir des services de base à la population dans les pays en développement. ”.

#### Art. 4

L'article 3, § 1, alinéa 7 (précédemment alinéa 5), cinquième tiret de la loi est remplacé par la disposition suivante:

“— octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement d'entreprises en portefeuille de BIO ou d'entreprises susceptibles de bénéficier d'un financement par BIO autrement que sous la forme d'un subside. L'octroi de ces subsides se fait sur base de convention entre BIO et le bénéficiaire et est lié à des critères spécifiques, notamment au niveau des bénéficiaires:

i) les sociétés en portefeuille. La société en portefeuille signifie une société ayant bénéficié d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside;

ii) les structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales, en l'occurrence les banques d'investissement, commerciales et coopératives, les sociétés et institutions de micro-finance, les sociétés et les fonds d'investissements, les sociétés de leasing, les sociétés de garantie et d'assurance situés dans les pays en développement et qui financent les activités et les investissements des micros, petites et moyennes entreprises (MPME) locales.

iii) les Micro, Petites et Moyennes Entreprises des pays en développement, qui répondent aux critères suivants:

a) la valeur des actifs de la MPME ne peut dépasser 43 millions EUR;

b) le chiffre d'affaires de la MPME ne peut dépasser 50 millions EUR.

Le financement de BIO se limite à maximum 50 % du coût de l'assistance.

Le montant du subside ne peut dépasser cent mille EUR par projet.

wordt. BIO heeft ook als maatschappelijk doel te investeren in energieprojecten en projecten die bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in ontwikkelingslanden, evenals in de ondernemingen waarvan het doel erin bestaat basisdiensten te verstrekken aan de bevolking in ontwikkelingslanden.”

#### Art. 4

Artikel 3, § 1, zevende lid (voordien lid 5), vijfde streepje van de wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

“— subsidies verlenen gericht op de financiering van programma's ter ondersteuning van de ontwikkeling van ondernemingen in het portfolio van BIO of van ondernemingen die in aanmerking komen voor een financiering door BIO, anders dan in de vorm van een subsidie. De toekenning van deze subsidies gebeurt op basis van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde en is gebonden aan bijzondere criteria, met name op het niveau van de begunstigden:

i) Portfoliovennootschappen. Portfoliovennootschap betekent een vennootschap die genoten heeft van een financiering van BIO, ongeacht de vorm, behalve in de vorm van een subsidie;

ii) de tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen, meer bepaald de commerciële of coöperatieve investeringsbanken, microkredietinstellingen, investeringsfondsen en -maatschappijen, leasingmaatschappijen, waarborg- en verzekeringsmaatschappijen gelegen in de ontwikkelingslanden en die de activiteiten en investeringen van lokale micro-, kleine en middelgrote ondernemingen (MKMO's) financieren.

iii) de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen van de ontwikkelingslanden die beantwoorden aan volgende criteria:

a) de waarde van de activa van de MKMO mag niet groter zijn dan 43 miljoen euro;

b) het zakencijfer van de MKMO mag niet groter zijn dan 50 miljoen euro.

De financiering van BIO beperkt zich tot 50 % van de bijstandskost.

Het bedrag van de subsidie mag niet groter zijn dan honderdduizend euro per project.

La convention de subside comprend la description des activités, les modalités de financement, les obligations de rapportage y compris la justification de l'utilisation des moyens, les conditions menant au remboursement du subside si les bénéficiaires restent en défaut, les possibilités de contrôle par BIO. BIO justifie l'emploi des subsides en transmettant annuellement au Ministre un rapport reprenant les données suivantes:

- un bilan des activités menées;
- un bilan financier;
- une évaluation des résultats obtenus;
- les adaptations éventuelles envisagées de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion.”.

#### Art. 5

L'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“N'entrent pas en ligne de compte pour les interventions de BIO (création de sociétés, participations au capital, prêts, subsides) les sociétés et les fonds d'investissement ainsi que les entreprises:

— qui sont établis dans tout État visé au littera a) ou b) de l'article 307 § 1<sup>er</sup>, alinéa 5 du Code des impôts sur les revenus de 1992

— qui sont établis dans un État, autre que celui où siège le bénéficiaire final de l'intervention de BIO, qui figure dans la liste des États qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste sera définie par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.”

#### Art. 6

L'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi est remplacé par la disposition suivante:

“§ 2. Les interventions de BIO sont dirigées exclusivement vers des entreprises dans des pays en développement, appartenant aux catégories suivantes, telles que définies par le Comité pour l'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économique:

De subsidieovereenkomst bevat de omschrijving van de activiteiten, de financieringsmodaliteiten, de rapportageverplichtingen met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de omstandigheden die leiden tot terugbetaling van de subsidie wanneer de organisatie in gebreke blijft, de controlemogelijkheden door BIO. BIO verantwoordt het gebruik van deze subsidies door jaarlijks een verslag aan de Minister over te maken waarin volgende gegevens in vermeld worden:

- een balans van de gevoerde activiteiten
- een financiële balans
- een evaluatie van de verworven resultaten
- de eventuele wijzigingen die overwogen worden van de gevolgde strategie in eerbiediging van het beheerscontract”.

#### Art. 5

Artikel 3, § 1, van de wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Komen niet in aanmerking voor de interventies van BIO (oprichting van vennootschappen, participaties, leningen, subsidies), de investeringsmaatschappijen en -fondsen, evenals de bedrijven:

— die gevestigd zijn elke Staat beoogd in littera a) of littera b) van artikel 307, § 1, vijfde lid van het Wetboek van Inkomstenbelasting 1992.

— die gevestigd zijn in een Staat, andere dan die waar de uiteindelijke begunstigde van de BIO-interventie zetelt, die voorkomt op een lijst van Staten die weigeren een overeenkomst te onderhandelen en te ondertekenen die, in overeenstemming met de OESO-standaard, voorziet in de automatische uitwisseling met België van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden en bankzaken vanaf 2015. Deze lijst zal worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.”

#### Art. 6

Artikel 3, § 2, eerste lid, van de wet wordt door de volgende bepaling vervangen:

“§ 2. De interventies van BIO zijn uitsluitend gericht op ondernemingen uit ontwikkelingslanden uit de volgende door Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling bepaalde categorieën:

- (i) les pays les moins avancés;
- (ii) les pays à faible revenu;
- (iii) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure;
- (iv) les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.”.

#### Art. 7

L'article 3, § 3, alinéa 2 de la loi est abrogé.

#### Art. 8

Dans la loi, il est inséré un article 4/1, rédigé comme suit:

“Art. 4/1. § 1<sup>er</sup>. Les règles et conditions spéciales selon lesquelles BIO met en œuvre son objet social sont arrêtés par un contrat de gestion conclu entre l’État belge et BIO.

§ 2. Le contrat de gestion règle au moins les matières suivantes:

1° le cadre politique;

2° missions et valeurs de BIO;

3° les axes stratégiques prioritaires de la politique d’investissement de BIO, en termes de concentration géographique, sectorielle et thématique, ainsi que de modalités d’investissement et de critères d’octroi de financements;

4° les modalités de financement de BIO, tant sous forme d’apport aux fonds propres que sous forme de subventions à charge du budget général des dépenses de l’État fédéral;

5° les objectifs précis et mesurables à atteindre par BIO;

6° les modalités de coopération et de développement des synergies entre BIO et les autres acteurs de la Coopération belge au Développement;

7° les procédures et paramètres objectifs de la réévaluation annuelle du contrat de gestion;

8° les sanctions financières en cas de non-respect par une partie de ses engagements résultant du contrat de gestion;

- (i) de minst ontwikkelde landen;
- (ii) de landen met een laag inkomen;
- (iii) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;
- (iv) de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.”.

#### Art. 7

Artikel 3, § 3, tweede lid, van de wet wordt opgeheven.

#### Art. 8

In de wet wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/1. § 1. De bijzondere regels en voorwaarden volgens dewelke BIO haar maatschappelijk doel uitvoert worden vastgelegd in een beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en BIO.

§ 2. Het beheerscontract regelt tenminste de volgende onderwerpen:

1° het beleidskader;

2° opdracht en waarden van BIO

3° de strategische prioriteiten van het investeringsbeleid van BIO, in termen van geografische, sectorale en thematische concentratie, evenals van investeringsmodaliteiten en van toekenningscriteria voor financieringen;

4° de financieringsmodaliteiten van BIO, zowel in de vorm van inbreng in het eigen vermogen als in de vorm van subsidies ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Staat;

5° de specifieke en meetbare doelstellingen die BIO moet bereiken;

6° de modaliteiten voor de samenwerking en de ontwikkeling van synergieën tussen BIO en de andere actoren van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking;

7° de procedures en objectieve parameters voor de jaarlijkse toetsing van het beheerscontract;

8° de financiële sancties in geval van niet-naleving door een partij van haar verbintenissen voortvloeiend uit het beheerscontract;

9° les obligations en matière de contrôle interne.

§ 3. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.

L'article 1184 du Code civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation prévue dans le contrat de gestion n'est pas exécutée peut uniquement poursuivre l'exécution de l'obligation et, le cas échéant, demander des dommages et intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction prévue dans le contrat de gestion".

Art. 9

Dans la loi, il est inséré un article 4/2, rédigé comme suit:

"Art. 4/2. § 1<sup>er</sup>. Lors de la négociation et de la conclusion du contrat de gestion, l'État fédéral est représenté par le ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions.

§ 2. Lors de la négociation du contrat de gestion, BIO est représentée conformément à la loi et aux statuts. Le contrat de gestion est soumis à l'organe compétent de BIO qui statue conformément à la loi et aux statuts.

§ 3. Le contrat de gestion n'entre en vigueur qu'après son approbation par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, à la date fixée par cet arrêté".

Art. 10

Dans la loi, il est inséré un article 4/3, rédigé comme suit:

"Art. 4/3. § 1<sup>er</sup>. Le contrat de gestion est réévalué chaque année et, en cas de nécessité, adapté aux modifications de la législation applicable à BIO et aux développements du secteur dans lequel BIO évolue selon une procédure et des paramètres objectifs prévus dans le contrat de gestion.

§ 2. Toute modification du contrat de gestion non visée à l'alinéa précédent proposée par une des parties ou par les deux parties est faite conformément à l'article 4/2."

9° de verplichtingen inzake interne controle.

§ 3. Elke uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet geschreven gehouden.

Het artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij tegenover dewelke een verbintenis in het beheerscontract niet is uitgevoerd kan slechts de uitvoering van de verbintenis vorderen en, in voorkomend geval, schadevergoeding eisen, onvermindert de toepassing van iedere bijzondere sanctie bepaald in het beheerscontract."

Art. 9

In de wet wordt een artikel 4/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 4/2. § 1. Bij de onderhandelingen over en het sluiten van het beheerscontract, wordt de Federale Staat vertegenwoordigd door de minister die de ontwikkelings-samenwerking onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. Bij de onderhandelingen over het beheerscontract wordt BIO vertegenwoordigd in overeenstemming met de wet en de statuten. Het beheerscontract wordt voorgelegd aan de bevoegde instantie van BIO, die beslist in overeenstemming met de wet en de statuten.

§ 3. Het beheerscontract treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, op datum vastgesteld in dit besluit."

Art. 10

In de wet wordt een artikel 4/3 ingevoegd, luidende:

"Art. 4/3. § 1. Het beheerscontract wordt jaarlijks getoetst en desgevallend aangepast aan de wijzigingen in de wetgeving die van toepassing is op BIO en op de ontwikkelingen in de sector waarin BIO evolueert, volgens een objectieve procedure en objectieve parameters voorzien in het beheerscontract.

§ 2. Iedere andere wijziging van het beheerscontract dan de wijzigingen bedoeld in het vorige lid, die wordt voorgesteld door één of beide partijen, gebeurt in overeenstemming met artikel 4/2."

### Art. 11

Dans la loi, il est inséré un article 4/4, rédigé comme suit:

“Art. 4/4. § 1<sup>er</sup>. Le contrat de gestion est conclu pour une durée de cinq ans.

§ 2. Au plus tard six mois avant l'expiration d'un contrat de gestion, BIO soumet au ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions un projet de nouveau contrat de gestion.

Si, à l'expiration d'un contrat de gestion, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le contrat est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion. Cette prorogation est publiée au *Moniteur belge* par le ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions.

Si, un an après la prorogation visée à l'alinéa précédent, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des règles provisoires concernant les matières visées à l'article 4/2, § 2. Ces règles provisoires valent comme nouveau contrat de gestion et sont d'application jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion, conclu conformément à l'article 4/2.”

### Art. 12

Dans la loi, il est inséré un article 4/5, rédigé comme suit:

“Art. 4/5. Les arrêtés portant approbation d'un contrat de gestion ou de son adaptation, ainsi que les arrêtés fixant les règles provisoires, sont publiés au *Moniteur belge*.

Les dispositions du contrat de gestion sont publiées en annexes de l'arrêté royal, à l'exception de celles visées par une obligation de secret instaurée par ou en vertu de la loi ou dont la publication serait contraire à l'ordre public.”

### Art. 13

Dans l'article 5, alinéa 2, de la loi, les mots “aux critères énoncés à l'article 4 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge” sont remplacés par les mots “aux critères définis par le Comité

### Art. 11

In de wet wordt een artikel 4/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/4. § 1. Het beheerscontract wordt gesloten voor een duur van vijf jaar.

§ 2. Uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van een beheerscontract, legt BIO aan de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft een ontwerp van nieuw beheerscontract voor.

Indien bij het verstrijken van het beheerscontract geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, wordt het contract van rechtswege verlengd tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract in werking is getreden. Deze verlenging wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* door de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft.

Indien een jaar na de verlenging waarvan sprake in voorgaand lid, geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, kan de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, de voorlopige regels vaststellen betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 4/2, § 2. Deze voorlopige regels gelden als nieuw beheerscontract en zijn van toepassing tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract, gesloten in overeenstemming met artikel 4/2, in werking treedt.”

### Art. 12

In de wet wordt een artikel 4/5 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/5. De besluiten tot goedkeuring van een beheerscontract of tot aanpassing ervan, evenals de besluiten tot vaststelling van de voorlopige regels, worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

De bepalingen van het beheerscontract worden bekendgemaakt in de bijlagen bij het koninklijk besluit, met uitzondering van de bepalingen waarvoor door of krachtens de wet een plicht tot geheimhouding werd ingesteld of waarvan de bekendmaking strijdig zou zijn met de openbare orde.”

### Art. 13

In artikel 5, tweede lid, van de wet worden de woorden “de criteria bepaald in artikel 4 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking” vervangen door de woorden “de criteria

d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économique visés par l'article 32 de la loi relative à la Coopération belge au Développement du 19 mars 2013".

#### Art. 14

Un article *2bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la loi:

"Art. 2bis. § 1<sup>er</sup>. Le Conseil d'Administration est composé de douze membres, en ce compris son président.

§ 2. Le Conseil d'Administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.

§ 2. Le Conseil d'administration compte au maximum deux tiers de membres du même sexe.

§ 3. Les membres du Conseil d'Administration sont nommés sur proposition du Ministre ayant la coopération dans ses attributions, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, sur base de leur connaissance de la coopération internationale ou en matière de gestion.

§ 4. Un représentant de la Direction Générale de la Coopération au Développement du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, désigné par le Ministre, est invité aux réunions du Conseil d'Administration. Il ne dispose pas du droit de vote."

#### Art. 15

L'article 8 de la loi est remplacé par la disposition suivante:

"Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Les interventions de BIO s'inscrivent dans l'objectif général de la Coopération belge au Développement qui est le développement humain durable, comme prévu par l'article 3 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement.

§ 2. Les interventions de BIO doivent en outre répondre aux critères définis par le Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés par l'article 32 de la loi relative à la Coopération Belge au Développement du 19 mars 2013, à savoir la pertinence, l'efficacité, l'efficience, la viabilité, l'impact et la durabilité.".

bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 32 van de Wet op de Belgische Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013."

#### Art. 14

Een artikel *2bis* wordt toegevoegd, luidende als volgt:

"Art. 2bis. § 1. De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, met inbegrip van zijn voorzitter.

§ 2. De raad van bestuur telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.

§ 2. De raad van bestuur bestaat voor ten hoogste twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.

§ 3. De leden van de raad van bestuur worden benoemd op voordracht van de Minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, bij een in ministerraad overlegd besluit, op basis van hun kennis van internationale samenwerking of inzake beheer.

§ 4. Een vertegenwoordiger van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, aangeduid door de Minister, wordt uitgenodigd op de vergaderingen van de Raad van Bestuur. Hij is niet stemgerechtigd."

#### Art. 15

Artikel 8 van de wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 8. § 1. De interventies van BIO sluiten aan bij de algemene doelstelling van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, met name de duurzame menselijke ontwikkeling, zoals voorzien in artikel 3 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking.

§ 2. De interventies van BIO moeten bovendien voldoen aan de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 32 van de wet betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013, te weten de relevantie, de effectiviteit, de efficiëntie, de levensvatbaarheid, de impact en de duurzaamheid."

Donné à Bruxelles, le 24 septembre 2013

**ALBERT**

PAR LE ROI:

*Le ministre de la Coopération au Développement,*

Jean-Pascal LABILLE

Gegeven te Brussel, 24 september 2013

**FILIP**

VAN KONINGSWEGE:

*De minister van Ontwikkelingssamenwerking,*

Jean-Pascal LABILLE

**ANNEXE**

---

**BIJLAGE**

---

**Loi du 3 novembre 2001 relative à la  
création de la Société belge  
d'Investissement pour les pays en  
développement et modifiant la loi du  
21 décembre 1998 portant création  
de la « Coopération technique  
belge » sous la forme d'une société  
de droit public**

<b>Texte actuel</b>	<b>Texte proposé</b>
CHAPITRE I. - Disposition générale.	
Article 1. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution	
CHAPITRE II. - Création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement.	
<p>Art. 2. L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international S.A. peuvent créer conjointement la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, en abrégé BIO. BIO est créée sous la forme d'une société anonyme.</p> <p>L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international S.A. peuvent participer au capital de BIO et lui procurer toute autre forme de financement. Les sociétés possédant une expérience particulière dans le domaine des investissements à l'étranger ou les sociétés disposant d'une expérience spécifique en matière de financement d'entreprises locales dans les pays en développement, peuvent également participer au capital de BIO ou lui procurer d'autres formes de financement. Pour la création de BIO, l'Etat belge est représenté par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Ce membre représente également l'Etat belge à l'assemblée générale.</p>	<p>Art. 2. L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international S.A. peuvent créer conjointement la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, en abrégé BIO. BIO est créée sous la forme d'une société anonyme.</p> <p>L'Etat belge et la Société belge d'Investissement international S.A. peuvent participer au capital de BIO et lui procurer toute autre forme de financement. Les sociétés possédant une expérience particulière dans le domaine des investissements à l'étranger ou les sociétés disposant d'une expérience spécifique en matière de financement d'entreprises locales ou dans le domaine de l'économie sociale dans les pays en développement ainsi que les organisations et sociétés dont l'objet social inclut le financement de l'entrepreneuriat local des pays en développement, peuvent également participer au capital de BIO ou lui procurer d'autres formes de financement.</p> <p>Pour la création de BIO, l'Etat belge est représenté par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Ce membre représente également l'Etat belge à l'assemblée générale.</p>
	<p>Art. 2 bis. §1 Le Conseil d'Administration est composé de douze membres, en ce compris son président.      §2 Le Conseil d'Administration compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise.      Le Conseil d'administration compte au</p>

	<p>maximum deux tiers de membres du même sexe.</p> <p>§3 Les membres du Conseil d'Administration sont nommés sur proposition du Ministre ayant la coopération dans ses attributions, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, sur base de leur connaissance de la coopération internationale ou en matière de gestion.</p> <p>§4. Un représentant de la Direction Générale de la Coopération au Développement du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, désigné par le Ministre, est invité aux réunions du Conseil d'Administration. Il ne dispose pas du droit de vote.</p>
<p>Art. 3. § 1er. BIO a pour objet social d'investir dans le développement d'entreprises situées dans des pays en développement dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays.</p> <p>Ces interventions doivent conduire directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de base de l'Organisation internationale du Travail.</p> <p>BIO peut également prendre des participations dans des fonds de développement et d'investissement orientés exclusivement vers les pays en développement pour autant que l'objet de ces fonds soit compatible avec l'objet social de BIO.</p> <p>A cette fin, BIO pourra, aux conditions du marché, prendre des participations dans le capital de sociétés et octroyer des prêts ainsi que des formes de financement analogues.</p>	<p>Art. 3. § 1<sup>er</sup>. BIO a pour objet social d'investir, directement ou indirectement, dans le développement de micro-, petites et moyennes entreprises et d'entreprises de l'économie sociale situées dans les pays en développement dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays tout en s'assurant d'un rendement suffisant. BIO a également pour objet social d'investir dans les projets d'énergie et les projets contribuant à la lutte contre les changements climatiques dans les pays en développement, ainsi que dans les entreprises dont l'objet est de fournir des services de base à la population dans les pays en développement.</p> <p>Ces interventions doivent conduire directement ou indirectement à un emploi productif durable, respectant les droits sociaux fondamentaux tels que définis par les conventions de base de l'Organisation internationale du Travail.</p> <p>BIO peut également prendre des participations dans des fonds de développement et d'investissement orientés exclusivement vers les pays en développement pour autant que l'objet de ces fonds soit compatible avec l'objet social de BIO.</p> <p>A cette fin, BIO pourra, aux conditions du marché, prendre des participations dans le capital de sociétés et octroyer des prêts ainsi que des formes de financement analogues.</p>

<p>BIO est notamment habilitée à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- créer conjointement des sociétés étrangères;</li> <li>- participer directement au capital de sociétés étrangères;</li> <li>- octroyer des prêts subordonnés;</li> <li>- octroyer des prêts à moyen et à long terme.</li> <li>- octroyer des subsides pour réaliser des études de faisabilité.</li> </ul>	<p>BIO est notamment habilitée à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- créer conjointement des sociétés étrangères;</li> <li>- participer directement au capital de sociétés étrangères;</li> <li>- octroyer des prêts subordonnés;</li> <li>- octroyer des prêts à moyen et à long terme.</li> <li>- octroyer des subsides en vue de financer des programmes de soutien au développement d'entreprises en portefeuille de BIO ou d'entreprises susceptibles de bénéficier d'un financement par BIO autrement que sous la forme d'un subside. L'octroi de ces subsides se fait sur base de convention entre BIO et le bénéficiaire et est lié à des critères spécifiques, notamment au niveau des bénéficiaires: <ul style="list-style-type: none"> <li>- les sociétés en portefeuille. La société en portefeuille signifie une société ayant bénéficié d'un financement par BIO, sous quelque forme que ce soit, autre que sous la forme d'un subside ;</li> <li>- les structures intermédiaires orientées exclusivement vers des entreprises locales, en l'occurrence les banques d'investissement, commerciales et coopératives, les sociétés et institutions de micro-finance, les sociétés et les fonds d'investissements, les sociétés de leasing, les sociétés de garantie et d'assurance situés dans les pays en développement et qui financent les activités et les investissements des micros, petites et moyennes entreprises (MPME) locales.</li> <li>- les Micro, Petites et Moyennes Entreprises des pays en développement, qui répondent aux critères suivants: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la valeur des actifs de la MPME ne peut dépasser 43 millions EUR;</li> <li>- le chiffre d'affaires de la MPME ne peut dépasser 50 millions EUR.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> <p>Le financement de BIO se limite à</p>
--	--

	<p>maximum 50% du coût de l'assistance.</p> <p>Le montant du subside ne peut dépasser cent mille EUR par projet.</p> <p>La convention de subside comprend la description des activités, les modalités de financement, les obligations de rapportage y compris la justification de l'utilisation des moyens, les conditions menant au remboursement du subside si les bénéficiaires restent en défaut, les possibilités de contrôle par BIO. BIO justifie l'emploi des subsides en transmettant annuellement au Ministre un rapport reprenant les données suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un bilan des activités menées ;</li> <li>- un bilan financier ;</li> <li>- une évaluation des résultats obtenus ;</li> <li>- les adaptations éventuelles envisagées de la stratégie suivie dans le respect du contrat de gestion.</li> </ul> <p>N'entrent pas en ligne de compte pour les interventions de BIO (création de sociétés, participations au capital, prêts, subsides) les sociétés et les fonds d'investissement ainsi que les entreprises :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- qui sont établis dans tout Etat visé au littera a) ou b) de l'article 307 §1er, alinéa 5 du Code des impôts sur les revenus de 1992</li> <li>- qui sont établis dans un Etat, autre que celui où siège le bénéficiaire final de l'intervention de BIO, qui figure dans la liste des Etats qui refusent de négocier et de signer un accord qui prévoit, conformément aux normes de l'OCDE, l'échange automatique de renseignements en matière fiscale et bancaire avec la Belgique à partir de 2015. Cette liste sera définie par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.</li> </ul>
§ 2. Les activités de BIO ne sont pas liées. Les interventions de sont dirigées exclusivement vers des entreprises dans des pays en développement, appartenant aux catégories suivantes, telles que définies par le Comité pour l'Aide au Développement de l'Organisation de	§2. Les interventions de BIO sont dirigées exclusivement vers des entreprises dans des pays en développement, appartenant aux catégories suivantes, telles que définies par le Comité pour l'Aide au Développement de l'Organisation de

<p>coopération et de développement économique :</p> <p>les pays les moins avancés ; les pays à bas revenus ; (iii) les pays à revenus moyens, tranche inférieure.</p> <p>BIO mènera une politique volontariste en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition appropriée des profs directs ou indirects octroyés, tant en nombre que sur le plan du capital libéré.</p>	<p>coopération et de développement économique :</p> <p>(i) les pays les moins avancés ; (ii) les pays à faible revenu ; (iii) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure ; (iv) les pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure.</p> <p>BIO mènera une politique volontariste en matière d'égalité entre les hommes et les femmes, dans le but d'atteindre une répartition appropriée des profs directs ou indirects octroyés, tant en nombre que sur le plan du capital libéré.</p>
<p>§ 3. Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de l'expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers, disposant d'une compétence reconnue en matière financière, en vue de la préparation des décisions d'investissement et du contrôle de leur mise en œuvre. BIO fera appel aux services de la CTB lorsqu'une assistance technique et un transfert de connaissances sont requis en appui à ses décisions d'investissement. Toute dérogation à cette règle doit être motivée.</p>	<p>§ 3. Pour autant que BIO ne dispose pas elle-même de l'expertise nécessaire, elle peut faire appel à un tiers, disposant d'une compétence reconnue en matière financière, en vue de la préparation des décisions d'investissement et du contrôle de leur mise en œuvre.</p>
<p>Art. 4. BIO est une société anonyme soumise aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales, pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par la présente loi. Les statuts de BIO et les modifications y relatives sont arrêtés par l'assemblée générale. Le projet de délibération de cette assemblée est communiqué aux commissaires du gouvernement au moins quinze jours avant sa convocation.</p>	<p>Art. 4/1. §1<sup>er</sup>. Les règles et conditions spéciales selon lesquelles BIO met en œuvre son objet social sont arrêtés par un contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et BIO.</p> <p>§2. Le contrat de gestion règle au moins les matières suivantes :</p> <p>1° le cadre politique ; 2° missions et valeurs de BIO ; 3° les axes stratégiques prioritaires de la politique d'investissement de BIO, en termes de concentration géographique, sectorielle et thématique, ainsi que de modalités d'investissement et de critères d'octroi de financements ;</p>

	<p>4° les modalités de financement de BIO, tant sous forme d'apport aux fonds propres que sous forme de subventions à charge du budget général des dépenses de l'Etat fédéral ;</p> <p>5° les objectifs précis et mesurables à atteindre par BIO ;</p> <p>6° les modalités de coopération et de développement des synergies entre BIO et les autres acteurs de la Coopération belge au Développement ;</p> <p>7° les procédures et paramètres objectifs de la réévaluation annuelle du contrat de gestion ;</p> <p>8° les sanctions financières en cas de non-respect par une partie de ses engagements résultant du contrat de gestion ;</p> <p>9° les obligations en matière de contrôle interne.</p> <p>§3. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.</p> <p>L'article 1184 du Code civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation prévue dans le contrat de gestion n'est pas exécutée peut uniquement poursuivre l'exécution de l'obligation et, le cas échéant, demander des dommages et intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction prévue dans le contrat de gestion.</p>
	<p>Art. 4/2. § 1<sup>er</sup>. Lors de la négociation et de la conclusion du contrat de gestion, l'Etat fédéral est représenté par le ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions.</p> <p>§2. Lors de la négociation du contrat de gestion, BIO est représentée conformément à la loi et aux statuts. Le contrat de gestion est soumis à l'organe compétent de BIO qui statue conformément à la loi et aux statuts.</p> <p>§3. Le contrat de gestion n'entre en vigueur qu'après son approbation par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des</p>

	<p>ministres, à la date fixée par cet arrêté.</p> <p>Art. 4/3. § 1<sup>er</sup>. Le contrat de gestion est réévalué chaque année et, en cas de nécessité, adapté aux modifications de la législation applicable à BIO et aux développements du secteur dans lequel BIO évolue selon une procédure et des paramètres objectifs prévus dans le contrat de gestion.</p> <p>§2. Toute modification du contrat de gestion non visée à l'alinéa précédent proposée par une des parties ou par les deux parties est faite conformément à l'article 4/2.</p>
	<p>Art. 4/4. § 1<sup>er</sup>. Le contrat de gestion est conclu pour une durée de cinq ans.</p> <p>§2. Au plus tard six mois avant l'expiration d'un contrat de gestion, BIO soumet au ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions un projet de nouveau contrat de gestion.</p> <p>Si, à l'expiration d'un contrat de gestion, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le contrat est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion. Cette prorogation est publiée au Moniteur belge par le ministre ayant la coopération au développement dans ses attributions.</p> <p>Si, un an après la prorogation visée à l'alinéa précédent, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des règles provisoires concernant les matières visées à l'article 4/2 § 2. Ces règles provisoires valent comme nouveau contrat de gestion et sont d'application jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion, conclu conformément à l'article 4/2.</p>
	<p>Art. 4/5. Les arrêtés portant approbation d'un contrat de gestion ou de son adaptation, ainsi que les arrêtés fixant les règles provisoires, sont publiés au Moniteur belge.</p> <p>Les dispositions du contrat de gestion sont publiées en annexes de l'arrêté royal, à l'exception de celles visées par une obligation de secret instaurée par ou en vertu de la loi ou dont la publication serait contraire à l'ordre public.</p>
Art. 5. BIO est sous le contrôle du	Art. 5. BIO est sous le contrôle du

<p>membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions et du membre du gouvernement ayant le Budget dans ses attributions. Ces membres du gouvernement peuvent s'opposer à toute décision contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts et à l'intérêt général. Ce contrôle est exercé par l'intermédiaire de deux commissaires du gouvernement. Chacun des deux membres du gouvernement désigne un commissaire du gouvernement. Un remplaçant est désigné pour chaque commissaire du gouvernement en cas d'empêchement de celui-ci. Dans une telle hypothèse, les remplaçants disposent des mêmes compétences que les commissaires du gouvernement. Les deux commissaires du gouvernement disposent du droit de prendre connaissance de toutes les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et, le cas échéant, de l'organe chargé de la gestion journalière, afin de procéder à tous les contrôles nécessaires et afin de se faire communiquer toutes les informations utiles à cette fin. S'ils l'estiment utile, ils assistent aux réunions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et de l'organe chargé de la gestion journalière. Ils y siègent avec voix consultative. Les ordres du jour de ces réunions leur sont transmis en temps utile.</p> <p>Les commissaires du gouvernement suspendent toute décision qu'ils estiment contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts ou à l'intérêt général. Le commissaire du gouvernement désigné par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, s'assure également de la conformité de toute décision d'investissement aux critères énoncés à l'article 4 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge. Les commissaires du gouvernement disposent d'un délai de cinq jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de la décision pour en décider la suspension. En cas de suspension, les commissaires du gouvernement respecte dans ce même délai de cinq jours ouvrables. Le membre du gouvernement respecte</p>	<p>membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions et du membre du gouvernement ayant le Budget dans ses attributions. Ces membres du gouvernement peuvent s'opposer à toute décision contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts et à l'intérêt général. Ce contrôle est exercé par l'intermédiaire de deux commissaires du gouvernement. Chacun des deux membres du gouvernement désigne un commissaire du gouvernement. Un remplaçant est désigné pour chaque commissaire du gouvernement en cas d'empêchement de celui-ci. Dans une telle hypothèse, les remplaçants disposent des mêmes compétences que les commissaires du gouvernement. Les deux commissaires du gouvernement disposent du droit de prendre connaissance de toutes les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et, le cas échéant, de l'organe chargé de la gestion journalière, afin de procéder à tous les contrôles nécessaires et afin de se faire communiquer toutes les informations utiles à cette fin. S'ils l'estiment utile, ils assistent aux réunions de l'assemblée générale, du conseil d'administration et de l'organe chargé de la gestion journalière. Ils y siègent avec voix consultative. Les ordres du jour de ces réunions leur sont transmis en temps utile.</p> <p>Les commissaires du gouvernement suspendent toute décision qu'ils estiment contraire aux lois, aux arrêtés, aux statuts ou à l'intérêt général. Le commissaire du gouvernement désigné par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, s'assure également de la conformité de toute décision d'investissement aux critères définis par le Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économique visés par l'article 32 de la loi relative à la Coopération belge au Développement du 19 mars 2013. Les commissaires du gouvernement disposent d'un délai de cinq jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de la décision pour en décider la suspension. En cas de suspension, les commissaires du gouvernement en informent leur membre</p>
--	---

<p>dispose d'un délai de dix jours calendrier à compter de la prise de connaissance de la suspension par le commissaire du gouvernement pour annuler la décision suspendue. Lorsque le membre du gouvernement respectif n'annule pas la décision ou ne se prononce pas dans ce délai, la décision peut être mise à exécution.</p>	<p>du gouvernement respecte dans ce même délai de cinq jours ouvrables. Le membre du gouvernement respecte dispose d'un délai de dix jours calendrier à compter de la prise de connaissance de la suspension par le commissaire du gouvernement pour annuler la décision suspendue. Lorsque le membre du gouvernement respectif n'annule pas la décision ou ne se prononce pas dans ce délai, la décision peut être mise à exécution.</p>
<p>Le conseil d'administration peut, moyennant motivation, invoquer l'extrême urgence. Les commissaires du gouvernement ne disposent dans ce cas que d'un délai de deux jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de la décision pour soumettre l'affaire à leur membre du gouvernement respectif. Le délai prévu à l'alinéa précédent est dans ce cas réduit à deux jours ouvrables. L'indemnité des commissaires du gouvernement est déterminée par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Elle est supportée par la société.</p>	<p>Le conseil d'administration peut, moyennant motivation, invoquer l'extrême urgence. Les commissaires du gouvernement ne disposent dans ce cas que d'un délai de deux jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de la décision pour soumettre l'affaire à leur membre du gouvernement respectif. Le délai prévu à l'alinéa précédent est dans ce cas réduit à deux jours ouvrables. L'indemnité des commissaires du gouvernement est déterminée par le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions. Elle est supportée par la société.</p>
<p>Art. 5bis. § 1er. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la loi et des statuts de BIO, des opérations à constater dans les comptes annuels, est confié à deux commissaires. § 2. La Cour des comptes nomme un commissaire parmi les membres de la Cour. L'autre commissaire est nommé par le conseil d'administration, parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprise. § 3. Les commissaires sont nommés pour un terme renouvelable de trois ans.</p>	
<p>Art. 6. BIO peut souscrire des emprunts de gré à gré sur le marché des capitaux national ou international. Le Roi peut accorder la garantie de l'Etat à ces emprunts.</p>	
<p>Art. 7. BIO rédige un rapport annuel qui est communiqué par le membre du gouvernement qui a la Coopération au Développement dans ses attributions à la Chambre des représentants. Le membre du gouvernement ayant la Coopération au Développement dans ses attributions, peut accompagner ce rapport des</p>	

remarques qu'il juge nécessaires.	
Art. 8. Les critères en matière de pertinence sur le plan du développement, tels que définis à l'article 4 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge, sont d'application à BIO.	<p>Art. 8. § 1<sup>er</sup>. Les interventions de BIO s'inscrivent dans l'objectif général de la Coopération belge au Développement qui est le développement humain durable, comme prévu par l'article 3 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération au Développement.</p> <p>§ 2. Les interventions de BIO doivent en outre répondre aux critères définis par le Comité d'Aide au Développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques visés par l'article 32 de la loi relative à la Coopération Belge au Développement du 19 mars 2013, à savoir la pertinence, l'efficacité, l'efficience, la viabilité, l'impact et la durabilité.</p>
Art. 9. § 1 <sup>er</sup> . L'Etat belge assurera un apport hors capital en faveur de BIO par la souscription de parts bénéficiaires, qui seront désignées comme certificats de développement. § 2. Les réductions de valeur, moins-values et/ou pertes éventuelles d'une année comptable sont directement imputées sur les parts bénéficiaires, sans modifications des statuts. Par ailleurs, ces parts bénéficiaires sont indisponibles au même titre que le capital. Ces parts bénéficiaires bénéficient donc du même traitement fiscal que l'apport en capital.	
Art. 10. § 3. A l'article 161, 1 <sup>o</sup> , du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, les mots "les actes passés au nom ou en faveur de la société anonyme BIO" sont ajoutés après les mots "les actes amiables passés au nom ou en faveur de la société anonyme A.S.T.R.I.D.".	
CHAPITRE III. - Modification de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la Coopération technique belge "sous la forme d'une société de droit public".	
Art. 11. A l'article 2, 17 <sup>o</sup> , de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la "Coopération technique belge" sous la forme d'une société de droit public, les mots suivants sont supprimés : "participations dans le capital à risque d'entreprises ou de banques de développement".	
Art. 12. L'article 5, § 2, 4 <sup>o</sup> , de la même loi, est complété comme suit : "en particulier l'assistance technique et le transfert de connaissances".	

Art. 13. L'article 7 de la même loi, est complété par l'alinéa suivant : "La CTB se verra confier des missions par la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, en abrégé BIO, comme prévu à l'article 3, § 3, de la loi relative à la création de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement".	
Art. 14. L'article 9, § 1er, de cette la loi, est complété par l'alinéa suivant : "la CTB ne peut cependant prendre aucune participation qui entre dans le cadre de la mission légale et statutaire de BIO".	
Art. 15. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.	

<b>Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden en tot wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht.</b>	
<b>Huidige tekst</b>	<b>Voorgestelde tekst</b>
HOOFDSTUK I. - Algemene bepaling.	
Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.	
HOOFDSTUK II. - Oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.	
Art. 2. De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investering N.V. kunnen samen de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, afgekort BIO, oprichten. BIO wordt opgericht als een naamloze vennootschap. De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investering N.V. kunnen participeren in het kapitaal van BIO en elke andere vorm van bedrijfsfinanciering verstrekken. Vennootschappen die een bijzondere ervaring bezitten wat betreft investeren in het buitenland of vennootschappen die een specifieke ervaring hebben op het gebied van financiering van lokaal ondernemerschap in ontwikkelingslanden, kunnen eveneens participeren in het kapitaal van BIO of andere vormen van bedrijfsfinanciering verstrekken.	Art. 2. De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investering N.V. kunnen samen de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, afgekort BIO, oprichten. BIO wordt opgericht als een naamloze vennootschap. De Belgische Staat en de Belgische Maatschappij voor Internationale Investering N.V. kunnen participeren in het kapitaal van BIO en elke andere vorm van bedrijfsfinanciering verstrekken. Vennootschappen die een bijzondere ervaring bezitten wat betreft investeren in het buitenland of vennootschappen die een specifieke ervaring hebben op het gebied van financiering van lokaal ondernemerschap of op het gebied van de sociale economie in ontwikkelingslanden evenals de organisaties en ondernemingen waarvan de financiering van het lokaal ondernemerschap van de ontwikkelingslanden inbegrepen is in het maatschappelijk doel, kunnen eveneens participeren in het kapitaal van BIO of andere vormen van bedrijfsfinanciering verstrekken.
De Belgische Staat wordt bij de oprichting vertegenwoordigd door het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Dit regeringslid vertegenwoordigt eveneens de Belgische Staat op de algemene vergadering.	De Belgische Staat wordt bij de oprichting vertegenwoordigd door het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Dit regeringslid vertegenwoordigt eveneens de Belgische Staat op de algemene vergadering.

	<p>Art. 2bis. §1 De raad van bestuur bestaat uit twaalf leden, met inbegrip van zijn voorzitter.</p> <p>§2 De raad van bestuur telt evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>De raad van bestuur bestaat voor ten hoogste twee derden uit leden van hetzelfde geslacht.</li> </ul> <p>§3 De leden van de raad van bestuur worden benoemd op voordracht van de Minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking, bij een in ministerraad overlegd besluit, op basis van hun kennis van internationale samenwerking of inzake beheer.</p> <p>§4 Een vertegenwoordiger van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, aangeduid door de Minister, wordt uitgenodigd op de vergaderingen van de Raad van Bestuur. Hij is niet stemgerechtigd.</p>
Art. 3. § 1. BIO heeft als maatschappelijk doel te investeren in de ontplooiing van bedrijven gevestigd in ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale vooruitgang in die landen.	Art. 3. § 1. BIO heeft als maatschappelijk doel rechtstreeks of onrechtstreeks te investeren in de ontwikkeling van micro-, kleine en middelgrote ondernemingen en ondernemingen van de sociale economie gevestigd in ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale vooruitgang van deze landen waarbij zich van een voldoende rendement verzekerd wordt. BIO heeft ook als maatschappelijk doel te investeren in energieprojecten en projecten die bijdragen tot de strijd tegen de klimaatverandering in ontwikkelingslanden, evenals in de ondernemingen waarvan het doel erin bestaat basisdiensten te verstrekken aan de bevolking in ontwikkelingslanden.

<p>BIO kan eveneens participaties nemen in ontwikkelings- en investeringsfondsen uitsluitend gericht op ontwikkelingslanden voor zover het doel van deze fondsen overeenstemt met het maatschappelijk doel van BIO.</p> <p>Hiertoe zal BIO, tegen marktconforme voorwaarden, kapitaalparticipaties in ondernemingen kunnen nemen en leningen kunnen verstrekken alsmede aanverwante vormen van bedrijfsfinanciering ter beschikking stellen.</p> <p>BIO is onder meer bevoegd om:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- buitenlandse vennootschappen mee op te richten;</li> <li>- rechtstreeks te participeren in het kapitaal van buitenlandse vennootschappen;</li> <li>- achtergestelde leningen te verstrekken;</li> <li>- middellange- en langetermijnleningen te verstrekken;</li> <li>- subsidies toeekennen om haalbaarheidsstudies uit te voeren.</li> </ul>	<p>BIO kan eveneens participaties nemen in ontwikkelings- en investeringsfondsen uitsluitend gericht op ontwikkelingslanden voor zover het doel van deze fondsen overeenstemt met het maatschappelijk doel van BIO.</p> <p>Hiertoe zal BIO, tegen marktconforme voorwaarden, kapitaalparticipaties in ondernemingen kunnen nemen en leningen kunnen verstrekken alsmede aanverwante vormen van bedrijfsfinanciering ter beschikking stellen.</p> <p>BIO is onder meer bevoegd om :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- buitenlandse vennootschappen mee op te richten;</li> <li>- rechtstreeks te participeren in het kapitaal van buitenlandse vennootschappen;</li> <li>- achtergestelde leningen te verstrekken;</li> <li>- middellange- en langetermijnleningen te verstrekken.</li> <li>- subsidies verlenen gericht op de financiering van programma's ter ondersteuning van de ontwikkeling van ondernemingen in het portfolio van BIO of van ondernemingen die in aanmerking komen voor een financiering door BIO, anders dan in de vorm van een subsidie.</li> </ul> <p>De toekenning van deze subsidies gebeurt op basis van een overeenkomst tussen BIO en de begunstigde en is gebonden aan bijzondere criteria, met name op het niveau van de begunstigden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Portfoliovennootschappen. Portfoliovennootschap betekent een vennootschap die genoten heeft van een financiering van BIO, ongeacht de vorm, behalve in de vorm van een subsidie;</li> <li>- de tussenstructuren die enkel gericht zijn op lokale ondernemingen, meer bepaald de commerciële of coöperatieve investeringsbanken, microkredietinstellingen, investeringsfondsen en -maatschappijen,</li> </ul>
---	---

	<p>leasingmaatschappijen, waarborg- en verzekeringsmaatschappijen gelegen in de ontwikkelingslanden en die de activiteiten en investeringen van lokale micro-, kleine en middelgrote ondernemingen (MKMO's) financieren.</p> <p>- de micro-, kleine en middelgrote ondernemingen van de ontwikkelingslanden die beantwoorden aan volgende criteria:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- de waarde van de activa van de MKMO mag niet groter zijn dan 43 miljoen euro;</li><li>- het zakencijfer van de MKMO mag niet groter zijn dan 50 miljoen euro.</li></ul> <p>De financiering van BIO beperkt zich tot 50% van de bijstandskost.</p> <p>Het bedrag van de subsidie mag niet groter zijn dan honderdduizend euro per project.</p> <p>De subsidieovereenkomst bevat de omschrijving van de activiteiten, de financieringsmodaliteiten, de rapportageverplichtingen met inbegrip van de verantwoording van het gebruik van de middelen, de omstandigheden die leiden tot terugbetaling van de subsidie wanneer de organisatie in gebreke blijft, de controlesmogelijkheden door BIO. BIO verantwoordt het gebruik van deze subsidies door jaarlijks een verslag aan de Minister over te maken waarin volgende gegevens in vermeld worden:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- een balans van de gevoerde activiteiten</li><li>- een financiële balans</li><li>- een evaluatie van de verworven resultaten</li><li>- de eventuele wijzigingen die overwogen worden van de gevolgde strategie in eerbiediging van het beheerscontract.</li></ul> <p>Komen niet in aanmerking voor de interventies van BIO (oprichting van vennootschappen, participaties, leningen, subsidies), de investeringsmaatschappijen en -fondsen, evenals de bedrijven:</p>
--	--

	<p>- die gevestigd zijn elke Staat beoogd in littera a) of littera b) van artikel 307, §1, 5<sup>e</sup> lid van het Wetboek van Inkomstenbelasting 1992.</p> <p>- die gevestigd zijn in een Staat, andere dan die waar de uiteindelijke begunstigde van de BIO-interventie zetelt, die voorkomt op een lijst van Staten die weigeren een overeenkomst te onderhandelen en te ondertekenen die, in overeenstemming met de OESO-standaard, voorziet in de automatische uitwisseling met België van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden en bankzaken vanaf 2015. Deze lijst zal worden bepaald bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.</p>
<p>§ 2. BIO oefent haar activiteiten ongebonden uit. De interventies van BIO zijn uitsluitend gericht op ondernemingen uit ontwikkelingslanden uit de volgende door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling bepaalde categorieën :</p> <p>minst ontwikkelde landen;</p> <p>landen met een laag inkomen;</p> <p>(iii) landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf.</p> <p>BIO zal een voluntaristische politiek voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de direct of indirect toegestane leningen, een billijke verdeling te bereiken, zowel in aantal als op het vlak van het vrijgemaakte kapitaal.</p>	<p>§2. De interventies van BIO zijn uitsluitend gericht op ondernemingen uit ontwikkelingslanden uit de volgende door Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling bepaalde categorieën:</p> <p>(i) de minst ontwikkelde landen;</p> <p>(ii) de landen met een laag inkomen;</p> <p>(iii) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf;</p> <p>(iv) de landen met een gemiddeld inkomen, hogere schijf.</p> <p>BIO zal een voluntaristische politiek voeren inzake gelijkheid tussen mannen en vrouwen, om op het vlak van de direct of indirect toegestane leningen, een billijke verdeling te bereiken, zowel in aantal als op het vlak van het vrijgemaakte kapitaal.</p>
<p>§ 3. BIO kan, voor zover zij zelf niet over de vereiste expertise beschikt, een beroep doen op een derde, beschikkend over een erkende bekwaamheid wat betreft financiële zaken, ter voorbereiding van de investeringsbeslissingen en de controle op tenuitvoerlegging.</p> <p>BIO zal een beroep doen op BTC voor het verlenen van technische assistentie en kennisoverdracht, indien nodig ter</p>	<p>§ 3. BIO kan, voor zover zij zelf niet over de vereiste expertise beschikt, een beroep doen op een derde, beschikkend over een erkende bekwaamheid wat betreft financiële zaken, ter voorbereiding van de investeringsbeslissingen en de controle op tenuitvoerlegging.</p>

<p>ondersteuning van haar investeringsbeslissingen. Hiervan kan enkel op gemotiveerde wijze worden afgewezen.</p>	
<p>Art. 4. BIO is een naamloze vennootschap waarop het Wetboek van vennootschappen van toepassing is, voor zover hiervan niet wordt afgewezen door deze wet.</p> <p>De statuten van BIO en de wijzigingen ervan worden vastgesteld door de algemene vergadering. Ten minste vijftien dagen vóór de vergadering wordt samengeroepen, wordt het ontwerp van beraadslaging van deze vergadering meegedeeld aan de regeringscommissarissen.</p>	
	<p>Art. 4/1. §1. De bijzondere regels en voorwaarden volgens dewelke BIO haar maatschappelijk doel uitvoert worden vastgelegd in een beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en BIO.</p> <p>§2. Het beheerscontract regelt tenminste de volgende onderwerpen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° het beleidskader;</li> <li>2° opdracht en waarden van BIO</li> <li>3° de strategische prioriteiten van het investeringsbeleid van BIO, in termen van geografische, sectorale en thematische concentratie, evenals van investeringsmodaliteiten en van toekenningscriteria voor financieringen;</li> <li>4° de financieringsmodaliteiten van BIO, zowel in de vorm van inbreng in het eigen vermogen als in de vorm van subsidies ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de federale Staat;</li> <li>5° de specifieke en meetbare doelstellingen die BIO moet bereiken;</li> <li>6° de modaliteiten voor de samenwerking en de ontwikkeling van synergieën tussen BIO en de andere actoren van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking;</li> <li>7° de procedures en objectieve parameters voor de jaarlijkse toetsing van het beheerscontract;</li> </ul>

	<p>8° de financiële sancties in geval van niet-naleving door een partij van haar verbintenissen voortvloeiend uit het beheerscontract;</p> <p>9° de verplichtingen inzake interne controle.</p> <p>§3. Elke uitdrukkelijk ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet geschreven gehouden.</p> <p>Het artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij tegenover dewelke een verbintenis in het beheerscontract niet is uitgevoerd kan slechts de uitvoering van de verbintenis vorderen en, in voorkomend geval, schadevergoeding eisen, onvermindert de toepassing van iedere bijzondere sanctie bepaald in het beheerscontract.</p>
	<p>Art. 4/2. §1. Bij de onderhandelingen over en het sluiten van het beheerscontract, wordt de federale Staat vertegenwoordigd door de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft.</p> <p>§2. Bij de onderhandelingen over het beheerscontract wordt BIO vertegenwoordigd in overeenstemming met de wet en de statuten. Het beheerscontract wordt voorgelegd aan de bevoegde instantie van BIO, die beslist in overeenstemming met de wet en de statuten.</p> <p>§3. Het beheerscontract treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, op datum vastgesteld in dit besluit.</p>
	<p>Art. 4/3. §1. Het beheerscontract wordt jaarlijks getoetst en desgevallend aangepast aan de wijzigingen in de wetgeving die van toepassing is op BIO en op de ontwikkelingen in de sector waarin BIO evolueert, volgens een objectieve procedure en objectieve parameters voorzien in het beheerscontract.</p> <p>§2. Iedere andere wijziging van het beheerscontract dan de wijzigingen bedoeld in het vorige lid, die wordt voorgesteld door één of beide partijen,</p>

	gebeurt in overeenstemming met artikel 4/2.
	<p>Art. 4/4. §1. Het beheerscontract wordt gesloten voor een duur van vijf jaar.</p> <p>§2. Uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van een beheerscontract, legt BIO aan de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft een ontwerp van nieuw beheerscontract voor.</p> <p>Indien bij het verstrijken van het beheerscontract geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, wordt het contract van rechtswege verlengd tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract in werking is getreden. Deze verlenging wordt bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad door de minister die de ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft.</p> <p>Indien een jaar na de verlenging waarvan sprake in voorgaand lid, geen nieuw beheerscontract in werking is getreden, kan de Koning, bij een in ministerraad overlegd besluit, de voorlopige regels vaststellen betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 4/2 §2. Deze voorlopige regels gelden als nieuw beheerscontract en zijn van toepassing tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract, gesloten in overeenstemming met artikel 4/2, in werking treedt.</p>
	<p>Art. 4/5. De besluiten tot goedkeuring van een beheerscontract of tot aanpassing ervan, evenals de besluiten tot vaststelling van de voorlopige regels, worden in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.</p> <p>De bepalingen van het beheerscontract worden bekendgemaakt in de bijlagen bij het koninklijk besluit, met uitzondering van de bepalingen waarvoor door of krachtens de wet een plicht tot geheimhouding werd ingesteld of waarvan de bekendmaking strijdig zou zijn met de openbare orde.</p>
Art. 5. BIO staat onder toezicht van het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft en van het regeringslid dat de Begroting onder zijn	Art. 5. BIO staat onder toezicht van het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft en van het regeringslid dat de Begroting onder zijn

<p>bevoegdheid heeft. Deze regeringsleden kunnen zich verzetten tegen elke beslissing die strijdig is met de wetten, de besluiten, de statuten en het algemeen belang. Deze controle wordt uitgeoefend door twee regeringscommissarissen. Elk van beide regeringsleden benoemt één regeringscommissaris. Voor het geval de regeringscommissarissen verhinderd zouden zijn, wordt voor elk van hen tevens een plaatsvervanger benoemd. De plaatsvervangers beschikken in voorkomend geval over dezelfde bevoegdheden als de regeringscommissarissen. De beide regeringscommissarissen hebben het recht om kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur en desgevallend het orgaan belast met het dagelijks bestuur, om alle nodige controles uit te voeren en om zich alle daartoe nuttige inlichtingen te doen verstrekken. Wanneer zij het nuttig achten, wonen zij de vergaderingen van de algemene vergadering, raad van bestuur en het orgaan belast met het dagelijks bestuur, bij. Zij zetelen er met raadgevende stem. De agenda's van deze vergadering worden hen steeds tijdig bezorgd.</p> <p>De regeringscommissarissen schorsen elke beslissing die zij strijdig achten met de wetten, de besluiten, de statuten of het algemeen belang. De regeringscommissaris aangeduid door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, houdt bovendien toezicht op het feit dat alle investeringsbeslissingen in overeenstemming zijn met de criteria bepaald in artikel 4 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking. De regeringscommissarissen beschikken voor de schorsing over een termijn van vijf werkdagen vanaf de kennisname van de beslissing. Bij schorsing brengen de regeringscommissarissen hun respectievelijk regeringslid binnen deze termijn van vijf werkdagen hiervan op de hoogte.</p>	<p>bevoegdheid heeft. Deze regeringsleden kunnen zich verzetten tegen elke beslissing die strijdig is met de wetten, de besluiten, de statuten en het algemeen belang. Deze controle wordt uitgeoefend door twee regeringscommissarissen. Elk van beide regeringsleden benoemt één regeringscommissaris. Voor het geval de regeringscommissarissen verhinderd zouden zijn, wordt voor elk van hen tevens een plaatsvervanger benoemd. De plaatsvervangers beschikken in voorkomend geval over dezelfde bevoegdheden als de regeringscommissarissen. De beide regeringscommissarissen hebben het recht om kennis te nemen van alle beslissingen van de algemene vergadering, de raad van bestuur en desgevallend het orgaan belast met het dagelijks bestuur, om alle nodige controles uit te voeren en om zich alle daartoe nuttige inlichtingen te doen verstrekken. Wanneer zij het nuttig achten, wonen zij de vergaderingen van de algemene vergadering, raad van bestuur en het orgaan belast met het dagelijks bestuur, bij. Zij zetelen er met raadgevende stem. De agenda's van deze vergadering worden hen steeds tijdig bezorgd.</p> <p>De regeringscommissarissen schorsen elke beslissing die zij strijdig achten met de wetten, de besluiten, de statuten of het algemeen belang. De regeringscommissaris aangeduid door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, houdt bovendien toezicht op het feit dat alle investeringsbeslissingen in overeenstemming zijn met de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 32 van de Wet op de Belgische Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013. De regeringscommissarissen beschikken voor de schorsing over een termijn van vijf werkdagen vanaf de kennisname van de beslissing. Bij schorsing brengen de regeringscommissarissen hun respectievelijk regeringslid binnen deze</p>
--	---

	<p>Het respectievelijke regeringslid beschikt over een termijn van tien kalenderdagen vanaf kennisname van de schorsing door de regeringscommissaris, om de geschorste beslissing te vernietigen. Indien het respectievelijk regeringslid de beslissing niet vernietigt of indien binnen deze termijn geen uitspraak wordt gedaan, mag de beslissing ten uitvoer worden gelegd.</p> <p>De raad van bestuur kan op gemotiveerde wijze de dringende noodzakelijkheid inroepen. De regeringscommissarissen beschikken in dat geval slechts over een termijn van twee werkdagen vanaf de kennisname van de beslissing om de zaak voor te leggen aan de respectievelijke regeringsleden. De in het vorige lid voorgeschreven termijn wordt in dit geval teruggebracht tot twee werkdagen.</p> <p>De vergoeding van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld door het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Zij wordt gedragen door de vennootschap.</p>	<p>termijn van vijf werkdagen hiervan op de hoogte.</p> <p>Het respectievelijke regeringslid beschikt over een termijn van tien kalenderdagen vanaf kennisname van de schorsing door de regeringscommissaris, om de geschorste beslissing te vernietigen. Indien het respectievelijk regeringslid de beslissing niet vernietigt of indien binnen deze termijn geen uitspraak wordt gedaan, mag de beslissing ten uitvoer worden gelegd.</p> <p>De raad van bestuur kan op gemotiveerde wijze de dringende noodzakelijkheid inroepen. De regeringscommissarissen beschikken in dat geval slechts over een termijn van twee werkdagen vanaf de kennisname van de beslissing om de zaak voor te leggen aan de respectievelijke regeringsleden. De in het vorige lid voorgeschreven termijn wordt in dit geval teruggebracht tot twee werkdagen.</p> <p>De vergoeding van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld door het regeringslid dat Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft. Zij wordt gedragen door de vennootschap.</p>
Art. 5bis. § 1. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid, vanuit het oogpunt van de wet en van de statuten van BIO, van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekeningen, wordt opgedragen aan twee commissarissen. § 2. Het Rekenhof benoemt een commissaris onder de leden van het Hof. De andere commissaris wordt benoemd door de raad van bestuur, onder de leden, natuurlijke personen of rechtspersonen, van het Instituut voor bedrijfsrevisoren. § 3. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van drie jaar.		
Art. 6. BIO kan onderhandse leningen aangaan op de binnenlandse of buitenlandse kapitaalmarkt. De Koning kan aan deze leningen de Staatswaarborg hechten		
Art. 7. BIO stelt elk jaar een verslag op dat door het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn		

<p>bevoegdheid heeft aan de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt meegedeeld. Het regeringslid dat de Ontwikkelingssamenwerking onder zijn bevoegdheid heeft, kan aan dit verslag de opmerkingen aanbrengen die hij nodig acht.</p>	
<p>Art. 8. De criteria m.b.t. ontwikkelingsrelevantie bepaald in artikel 4 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zijn van toepassing op BIO.</p>	<p>Art. 8. §1. De interventies van BIO sluiten aan bij de algemene doelstelling van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, met name de duurzame menselijke ontwikkeling, zoals voorzien in artikel 3 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Ontwikkelingssamenwerking.  §2. De interventies van BIO moeten bovendien voldoen aan de criteria bepaald door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling zoals bedoeld in artikel 32 van de wet betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013, te weten de relevantie, de effectiviteit, de efficiëntie, de levensvatbaarheid, de impact en de duurzaamheid.</p>
<p>Art. 9. § 1. De Belgische Staat zal een inbreng buiten kapitaal in BIO verzekeren door in te schrijven op winstbewijzen die ontwikkelingscertificaten genoemd zullen worden. § 2. Waardeverminderingen, minderwaarden en/of eventuele verliezen van een boekjaar, worden rechtstreeks ten laste gelegd van de winstbewijzen en derhalve zonder statutenwijziging. Voor al het overige zijn deze winstbewijzen onbeschikbaar zoals kapitaal. Deze winstbewijzen genieten dan ook dezelfde fiscale behandeling als de inbreng in kapitaal.</p>	
<p>Art. 10. § 3. In artikel 161, 1°, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten worden de woorden "de akten verleden ten name of ten bate van de naamloze vennootschap BIO" toegevoegd na de woorden "de akten in der minne verleden ter name of ten bate van de naamloze vennootschap A.S.T.R.I.D.".</p>	
<p><b>HOOFDSTUK III. - Wijziging van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht.</b></p>	

Art. 11. In artikel 2, 17°, van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een vennootschap van publiek recht vervallen de woorden : "participaties in het risicokapitaal van ondernemingen of ontwikkelingsbanken".	
Art. 12. Artikel 5, § 2, 4°, van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt : "meer bepaald technische assistentie en kennisoverdracht".	
Art. 13. Artikel 7 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid : "BTC zal opdrachten toegewezen krijgen van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, afgekort BIO, zoals bepaald in artikel 3, § 3, van de wet tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden".	
Art. 14. Artikel 9, § 1, van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid : "BTC kan echter geen participaties nemen die vallen binnen de wettelijke en statutaire opdracht van BIO".	
<b>HOOFDSTUK IV. - Inwerkingtreding.</b>	
Art. 15. Deze wet treedt in werking op de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.	